

Serrano Súñer  
y las bases  
norteamericanas

**"SOMOS**

**ARRENDADORES,**

**NO ALIADOS"**

Información  
en la página  
CUATRO

● "ATRAERIAN, CON  
TODA PROBABILIDAD,  
LOS PRIMEROS  
DISPAROS EN UNA  
GUERRA NUCLEAR"

● "EN ESPAÑA  
RESULTAN DE DIFÍCIL  
JUSTIFICACION ANTE  
LA CONCIENCIA  
DEL PUEBLO"

REPLICANDO AL REPRESENTANTE DE ZAIRE

# «Pinierrazo»

# en la O.N.U.

Piniés desmintió los  
conceptos vertidos  
por el embajador  
marroquí

«La consulta popular  
es una exigencia de  
la Asamblea General»



## ARAGON

expres

Depósito Legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**  
Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN MARTES, 8 DE OCTUBRE 1974  
Precio: 8 pesetas  
Año IV - Núm. 1.461

Por la homilía  
de Málaga

**CIEN MIL  
PESETAS DE  
MULTA A  
GONZALEZ  
RUIZ** En PAGINA 7

## GRECIA:

### Dimite el Gobierno

ATENAS, 8 (Efe-Reuter).— El Gobierno griego ha dimitido hoy para permitir la formación de un Gobierno provisional encargado de supervisar las elecciones parlamentarias del próximo 17 de noviembre, según se anuncia oficialmente.  
El Gabinete provisional, presidido por Constantino Karamanlis, jurará su cargo mañana ante el presidente de la República, general Fedón Gizikis.  
Todos los ministros y subsecretarios han presentado la renuncia de sus cargos a fin de presentarse a las citadas elecciones.

# TODOS a UNA

## EL ALCÁZAR

# LEGALIZACIÓN DE LA HUELGA

Con motivo de los contactos mantenidos por el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, con los medios laborales de Barcelona, ha vuelto a ser planteado el tema de la legalización de la huelga. La argumentación es simple: "La huelga existe, luego mejor es reglamentarla." Pero tal sencillez resulta engañosa. En estas páginas lo hemos señalado repetidamente. Con la misma razón podía decirse: "Existe el vicio de la droga, vamos a legalizarlo."

No basta que una cosa exista para que se legalice. Lo importante es decidir si resulta beneficiosa o perjudicial para la sociedad. Y, con arreglo al resultado, resolver si un fenómeno existente debe ser institucionalizado o debe ser impedido. No creemos que este planteamiento admita mayor discusión.

Veamos el caso de la huelga. Su posible justificación moral estriba en constituir la "ultima ratio" para defender los derechos de los trabajadores frente al atropello o la injusticia. Si no hay atropello, si no hay injusticia, o si existen otros medios eficaces de reparación, es evidente que la huelga no es necesaria. Entonces, legalizar la huelga, por muchas cautelas y muchos requisitos que se establezcan (cuya efectividad es por demás dudosa), es aceptar que el Estado admite la existencia de la injusticia y del atropello, sin considerarse llamado a impedirlos con los recursos jurídicos que posee. Es, sencillamente, la clásica abdicación del Estado liberal, que prefiere dejar a las partes que se enfrentan y se destruyen hasta que el más fuerte se imponga.

Esta conducta es contraria, no sólo al espíritu que inspira nuestro sistema institucional, sino a sus Leyes Fundamentales. La lucha de clases es contraria a los Principios del Movimiento y, por su parte, el Furo del Trabajo concibe la empresa como una comunidad del capital, técnicos y trabajadores. No es, pues, legalizando el enfrentamiento entre clases sociales y consagrando la división de los elementos que componen la empresa como se cumplen las Leyes Fundamentales del Estado. Hay que ir en sentido contrario. Primero, impedir la injusticia, que es la forma de que la huelga no sea necesaria. Segundo, avanzar de una vez por el camino de la participación del trabajo en los beneficios y responsabilidad de la empresa, que es la forma de que no haya enfrentamientos. Esto es progresar. La huelga no es más que regresión al pasado, con lo que entraña de fracaso para el impulso ilusionado que empuja a los españoles hacia una sociedad más justa, en la que la injusticia y la pobreza queden definitivamente barridas.

Quizá haya quien piense que este planteamiento es "antibroerista". Gran error. Obsérvese que del lado empresarial y, sobre todo, de la cumbre capitalista y de sus órganos de expresión, no aparece oposición alguna a la legalización de la huelga. Como nadie atribuirá esta actitud a un franciscoanismo generoso, pues, de ser así, mejor será que atendieran las justas reivindicaciones de los trabajadores, en vez de invitarnos a utilizar la huelga, hay que pensar en motivo diferente. Y éste no puede ser otro que el convencimiento de que la huelga, al fin de cuentas, es menos peligrosa para los intereses capitalistas que una eficaz intervención del Estado. Menos, desde luego, que la supresión del despido con indemnización a voluntad de la empresa. Porque se da el hecho significativo de que los sectores capitalistas que tan comprensivos se muestran dando huelga a los obreros, se callan como muertos cuando de suprimir el despido se trata.

ARAGON  
expres

DIARIO  
DE LA  
TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S.A.  
Marcial, 2 - Telef. 216983  
Télex. 58054

# yol

## Regulación de la huelga

LA reivindicación del derecho de huelga por el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores de Barcelona, la intervención del presidente del Consejo Provincial de Empresarios y las palabras pronunciadas en el mismo acto por el ministro de Trabajo contestando a las anteriores merecen nuestro aplauso por el sano realismo que las ha inspirado. Las cosas son como son, y no dejan de existir porque no se las nombre ni de aparecer aunque se las prohíba, y la huelga existe, como se puede apreciar simplemente con abrir las páginas

de los periódicos. Dejar ese fenómeno social sin regulación (no nos referimos a la huelga evidentemente política) es sólo favorecer a los elementos incontrolados, como también demuestra la experiencia.

ES evidente, sin embargo, que las huelgas suponen siempre una perturbación grave y que por eso deben reservarse como última instancia, recurso cuyo empleo sólo se puede legitimar después que han fracasado todos los esfuerzos para encontrar una solución pacífica al conflicto de que se trate.

## INFORMACIONES

### HUELGA Y REPRESENTATIVIDAD

NO es la primera vez que un representante sindical, en esta ocasión el presidente del Consejo de Trabajadores de Barcelona, pide públicamente la regulación y legalización del derecho de huelga. En numerosas ocasiones y por personas procedentes del campo sindical, se ha insistido sobre el reconocimiento jurídico de este derecho, que la mayoría de los empresarios, tal como ha manifestado el propio presidente del Consejo de Empresarios de Barcelona el miércoles pasado, admiten y apoyan.

El ministro de Trabajo ha contestado a estas peticiones afirmando que en el anteproyecto de la ley Básica del Trabajo, elevado recientemente al Gobierno, se incluye, entre sus preceptos, un replanteamiento de la regulación de los conflictos colectivos. No ha explicado el ministro si en el anteproyecto se observa un reconocimiento y regulación de la huelga, aunque a tenor de las últimas declaraciones ministeriales, tanto del titular de la cartera de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, como del propio titular de la cartera de Trabajo, señor De la Fuente, en las que se afirmaba que "desconocer la existencia de la huelga es una majadería" y que "la huelga es un hecho que no se puede ignorar", esperemos que en la nueva ley se reconozcan al menos la influencia de lo que existe de hecho y se regule jurídicamente, única forma de controlar los conflictos laborales y de evitar que estos se conviertan automáticamente en un conflicto de orden público o en un paro de origen "político". Qué duda cabe que seguirán existiendo incitaciones al paro de iniciativa política con los consiguientes intentos de alterar el orden público, pero mientras que la huelga no esté regulada y reconocida jurídicamente no podremos saber con certeza cuando estamos ante un problema político o cuando ante un conflicto meramente laboral.

"Lo ideal sería que la huelga no fuese nunca necesaria", ha declarado también el señor De la Fuente recientemente y para ello es preciso aminorar la conflictividad abriendo más amplios cauces de diálogo. Es evidente que el reconocimiento del derecho de huelga no va a hacer disminuir las situaciones de conflicto y menos aún solucionar los problemas laborales. No es que desde aquí abroguemos por la huelga como único método de actuación obrera. Creemos, con el ministro, que lo ideal sería que la huelga no fuese nunca necesaria, pero, en el campo de las relaciones laborales surgen inevitablemente situaciones conflictivas, que en un principio discurren por cauces legales, hasta que también inevitablemente —al no existir un reconocimiento legal de la huelga— se salen de ellos. Sectores como el metalúrgico —con casos muy recientes— o el minero son buen ejemplo de que las cosas suceden así. Insistimos en que lo deseable es que la negociación laboral no desemboque nunca en huelga, pero ante su manifiesta inevitabilidad, la única forma de controlar el paro obrero es admitiéndolo y regulándolo en las leyes, no prohibiéndolo, que es tanto como ignorarlo.

Finalmente, ha afirmado también el ministro de Trabajo que el derecho de huelga ha de basarse en un apoyo al principio de la representatividad y que toda huelga debe plantearse por el cauce de representación de los trabajadores. Efectivamente, sólo a través de una representación auténtica de los trabajadores, en el seno de un sindicalismo menos "oficializado" y con mayores y más auténticos cauces de participación, se debe plantear no solo la huelga, sino la negociación y el diálogo entre trabajadores y empresarios. Un tercer lado de lo que tendría que ser un triángulo de medidas inseparables hace referencia a la necesidad de una legislación que permita a las empresas la reestructuración por razones de modernización y concentración empresariales y que no confunda la seguridad del trabajador —que debe estar protegida en todo caso por el seguro de desempleo— con una inmovilidad del empleo de consecuencias económicas perjudiciales para todos.

# ABC

## JUSTICIA SOCIAL

Los términos apertura, libertad y participación están siendo sometidos a un uso intensivo por los hombres que, más desde los aledaños del Poder que desde el Poder mismo, conforman nuestro entorno y nuestro clima político. Su lanzamiento inicial partió del presidente Arias, de su discurso del 12 de febrero. Sus trayectorias se han visto desde entonces, frecuentemente afirmadas, o interferidas, desde otras posiciones. Pocos han añadido algo positivo al impulso primero.

En unas recientes declaraciones, concedidas a «La Vanguardia», que coronaban los varios actos promovidos por su presencia en Barcelona, el vicepresidente del Gobierno y ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha venido, sin embargo, a sustanciar con novedad y altura los términos antedichos, englobándolos en un concepto integrador: el de la justicia social.

No pueden entenderse ni apertura, ni libertad, ni participación, fuera de su contexto, disociadas de él. Y no pueden entenderse separadamente, porque tanto la una como las otras han de ser para todos y no para unos pocos.

Vivimos —lo ha subrayado don Licinio de la Fuente— un momento especialmente importante y significativo. Al juego de las instituciones, a su obligado funcionamiento de meses atrás, se ha unido el natural impacto que todo proceso de mayor apertura política produce; un impacto que ha vitalizado, al tiempo que vertebado y aclarado, posiciones y tendencias ya existentes, brindándonos una mejor definición que, en alguna ocasión, afortunadamente aislada, ha llegado a extremos de radicalización.

El pueblo español, en opinión del ministro de Trabajo, ha respondido bien, en su conjunto, a este ostensible principio de un proceso de evolución política al que se ha visto convocado por el Gobierno. Mas, para que esa evolución sea real y participen en ella el mayor número posible de españoles, para que cristalicen sus manifestaciones iniciales en una democracia en con-

sonancia con nuestro mundo y nuestras leyes, debe aparejarse, indefectiblemente, con una evolución similar en lo social, mediante la adecuada estructura. Sólo el proceso de un auténtico desarrollo social puede facilitar el juego admisible de las asociaciones políticas, concediéndoles un contenido pleno.

En esa estructura social, preconizada por el ministro, la evolución política ha de conducirnos, cada día más, en la dirección de una democracia del mismo signo, hacia una participación efectiva de esa mayoría que, para algunos, no tiene ni tendrá nunca opción, y que debe colaborar, decisivamente, en la tarea de precisar con claridad lo que realmente desea el país y el tipo de sociedad que nos proponemos como objetivo.

Para Licinio de la Fuente, todo lo que sea profundizar en la línea de esa democracia social, en la que las libertades formales sean libertades reales, mediante la participación del pueblo español en la evolución política que permite y alienta la apertura, es avanzar también en la propia línea inspiradora de nuestros Principios y Leyes Fundamentales, manteniendo, activamente, una fidelidad a los orígenes y al pensamiento doctrinal que posibilitaron nuestro Estado. Fidelidad que, para el ministro y vicepresidente tercero, no significa inmovilismo ni nostalgia, sino entereza y decisión al caminar, al salir al paso de los problemas reales que se nos plantean, buscando para ellos soluciones auténticas, con visión que ha de ser de presente, pero presente sin fronteras, abierto al porvenir.

Lo social y lo político tienen, en suma, para el titular de la cartera de Trabajo, una urdimbre sólida y necesaria, una interdependencia efectiva. Las asociaciones políticas pueden estimular el proceso de desarrollo social, pero será éste quien facilite, en definitiva, el juego adecuado de las primeras. Libertad y participación se asientan, del mismo modo, sobre la justicia social cuando son algo más que símbolos y palabras, cuando se convierten en algo tangible para todos.

## portugal y el "piñarazo"

Los últimos días han conocido la precipitación de dos acontecimientos que han inquietado extraordinariamente a la opinión más sensibilizada. Me refiero a la crisis portuguesa y al ataque de "Fuerza Nueva" al Presidente del Gobierno y las consecuencias desencadenadas por este hecho.

En la Prensa española la crisis portuguesa y la sustitución de Antonio Spínola por Costa Gomes en la presidencia de aquella república han provocado la manifestación de un rosario de tensiones políticas internas, debido a una exagerada homologación de problemas políticos entre los dos países ibéricos. Los sucesos de Portugal han servido, una vez más, entre nosotros para que se produjeran determinados "destapes" tremendamente útiles a la hora de un mejor conocimiento de los anhelos, deseos y temores de la izquierda, del centro, de la derecha y de la misma extrema derecha.

Haciendo abstracción de detalles de diferencias insalvables, lo que aquí se ha puesto en evidencia es que son demasiados los que viven convencidos de que la interinidad les rodea y de que vivimos un tiempo de cambios frente a cuyo conjuero no es mucho lo que puede hacerse. Otra conclusión que sobrenada en la polémica es la absoluta necesidad de llegar cuanto antes a una honesta clarificación de pluralismo de fuerzas políticas y sociales, sin manipulación de ninguna especie, de manera que su resultante organizativa refleje con toda exactitud su valor y significación reales en el país.

## arias: la línea razonable

El ataque de "Fuerza Nueva" al programa de Gobierno de Arias Navarro, si dejamos a un lado ahora la merecida calificación de intolerable, ha convalidado un hecho positivo por lo que tiene de desencadenador de manifestaciones más o menos claras de unos estados de opinión que siempre necesitan precisiones y matizaciones.

El artículo de aquel semanario ultraderechista y la polvareda levantada han puesto de manifiesto que la línea de Arias Navarro es la única razonable para el país en estos momentos, si se mira el problema desde la legalidad y desde una postura de economía de medios y recursos políticos. Es claro que arrumbar ahora este programa del Gobierno, cuando el Gabinete lleva nueve meses de vida, cuando dentro y fuera del país se ha reconocido que nunca el Régimen pesentó una mejor opción para el futuro, una alternativa más aceptable para los demócratas de dentro y de fuera, arrumbar ese programa —digo— tendría un efecto catastrófico. Es claro que para nada estoy ahora manejando una posibilidad de alternativa revolucionaria, pues ello sería un planteamiento radicalmente diverso y en el que no entro.

## las tensiones internas

Las tensiones internas son tremendas y muchos de sus protagonistas ni siquiera se molestan en evitar su exteriorización pública. Dentro del aparato político-administrativo del Estado y del Movimiento, así como en esferas próximas a uno y otro, se está librando una gran batalla y conviene que no nos engañemos al respecto. Simplificando al máximo, yo diría que los contendientes se alistan en dos bandos: unos, en el programa democratizador del Presidente Arias; otros,

# análisis político



per Pedro CALVO HERNANDO

en contra de tal programa, bien es verdad que con diversas gradaciones de oposición.

Repito que estoy hablando de lo que sucede dentro del Régimen mismo. De sobra sé que fuera del Régimen las proximidades o los alejamientos respecto del programa de Arias también existen, sobre todo los segundos, pero por muy distintas razones.

## y en medio el presidente

En este complicado juego de tensiones, el Presidente del Gobierno no permanece como un intangible espíritu puro. A él llegan los vientos que soplan en una y otra dirección. Carlos Arias tiene que ser en estos momentos uno de los españoles cuya vida está más alejada de la placidez. No sé yo quien no comprenda y justifique algunas de sus vacilaciones. Tampoco sé yo quien no aplauda la entereza —propia de un auténtico primer ministro— con que ha solventado algunas de las últimas tempestades y en un sentido de perfecta coherencia con su compromiso histórico del 12 de febrero.

## esta es la oportunidad

Carlos Arias, es un buen lector de periódicos y un hombre de fina sensibilidad política. Entonces él, mejor que nadie, será consciente de que su política cuenta en esta hora con el apoyo y el aliento de lo más presentable del Régimen y de los órganos de información y de opinión, así como con un cierto crédito —todo lo relativo y condicionado que se quiera— de no pocos sectores inveteradamente marginados e incluso alejados del Régimen. El es quien personalmente dispone de una baza que tiene que jugar a fondo, dando juego a quienes se mueven a la luz de las esperanzas que él ha hecho concebir.

Pero la política en esta coyuntura es algo que puede hacerse o deshacerse en semanas e incluso en días. Perder tiempo, dejar pasar la oportunidad podría ser fatal, irremediable, irreversible. Y él lo tiene que saber perfectamente. Por eso son tan tremendas las tensiones en estos momentos y por eso vemos cómo son muchos los que se impacientan y se ponen nerviosos, cometiendo a veces errores que serían inexplicables en otro contexto.

## un aniversario distinto

Y en medio de toda esta historia se ha celebrado el 38 aniversario de Franco en la Jefatura del Estado español. Las gentes han mirado el aniversario con más interés y con más interrogantes que nunca. Todos hemos echado un vistazo atrás y hemos llegado hasta el 1.º de octubre de 1936. Pero la mayoría hemos reflexionado sobre los sucesos de los tres últimos meses, pensando que entonces nadie podía tener la seguridad de que el Primero de octubre iba a poder celebrarse en las circunstancias en que se ha celebrado, con Francisco Franco en la Jefatura efectiva del Estado.

Nunca la biología había sido tan incierta y tan importante para este país nuestro como lo ha sido durante los últimos noventa días. Y siempre es un tema muy propicio para las más serias reflexiones

## la contundencia de cortina

Durante la última semana, las actividades políticas, económicas y diplomáticas han sido numerosas e importantes y en otras circunstancias hubieran merecido un detenido análisis por mi parte. Pero aunque sea brevemente, no voy a dejar pasar por alto algunas de ellas.

En primer término, tengo que destacar la claridad y contundencia con que Cortina Mauri ha expuesto, en su discurso ante la Asamblea General de la ONU, la postura española respecto de esos dos grandes temas de nuestra política, exterior, que son el Sahara y Gibraltar. Pedro Cortina es un consumado diplomático que conoce a la perfección su oficio.



En lo que al Sahara respecta, se ha expresado en los términos que mejor podían entender los delegados de las Naciones Unidas, que son conscientes de la trascendencia de las resoluciones del organismo internacional. Esas resoluciones —como ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores— propugnan la autodeterminación como medio apropiado para llevar a cabo la descolonización de este territorio, y en el proceso de la libre determinación de los pueblos, los pueblos autóctonos de los territorios no autónomos son los indudables protagonistas. Consecuentemente, el Gobierno español sigue empeñado en cumplir su promesa de celebrar un referéndum en aquel territorio durante los primeros seis meses de 1975.

## gibraltar: los agravios

En cuanto a Gibraltar, Cortina no ha podido ser más claro —al tiempo que respetuoso— al referirse a los repetidos desacatos de la Gran Bretaña frente a las resoluciones de la ONU sobre la colonia británica en territorio español. Los más destacados agravios que en la hora presente resultan de la presencia inglesa en el Peñón no son otros que los expuestos por Cortina Mauri en la ONU: violación de la integridad territorial de España, peligro para su seguridad, interferencia en su política exterior de paz y obstáculo a la

actualización de la regulación jurídica de las aguas del Estrecho.

Y la conclusión del discurso no podía ser otra: petición a la Asamblea General de que se refiera solemnemente a Gran Bretaña su obligación de negociar con España la descolonización de Gibraltar, reintegrando este territorio al de la nación española, que prestará la atención debida a los intereses de sus actuales habitantes.

## la participación estudiantil

Otro tema interesante ha sido el discurso del ministro de Educación, Cruz Martínez Esteruelas, en la clausura de la Junta Nacional de Universidades. Ha hablado de incrementar la política de becas, de fomentar la vida corporativa, de perfeccionar las estructuras internas de la Universidad, de dar coherencia a la expansión universitaria, de impulsar la investigación.

Pero la mayor novedad está en la participación estudiantil, a propósito del decreto aprobado en el último Consejo de Ministros decisorio. Martínez Esteruelas ha dicho que "hay que asentar el funcionamiento de la Universidad sobre el diálogo, sobre la comprensión, sobre la participación". No ha olvidado advertir que la representación estudiantil tiene que mantenerse en el terreno académico, y que "quien quiera utilizar la Universidad para otros fines, se encontrará con los mecanismos que en todo país civilizado hay establecidos".

## autenticidad y autonomía

El tema de la representación de los estudiantes y su participación en la vida universitaria es muy delicado, nunca estuvo resuelto, ha provocado largos años de debates y hasta de desórdenes y últimamente existía un verdadero vacío, en el que ni siquiera se sabía con exactitud si existía alguna norma aplicable, al menos, aplicada. Ahora parece que Martínez Esteruelas quiere acometer el problema impetuosamente. Este derecho ahora aprobado es provisional.

Enseguida tendremos que repetir la historia de la necesidad de una representación estudiantil democrática, auténtica y total, en cuyo establecimiento participan los propios estudiantes como coprotagonistas de la vida universitaria. Y también habrá que volver a hablar de un asociacionismo autónomo, libre y plural en la parcela universitaria.

## exigencias de la justicia social

Por último, el discurso de otro ministro, Licio de la Fuente, titular de Trabajo, quien ha dicho en Barcelona que "toda apertura que quiera ser real e irreversible tiene que asentarse en un paralelo crecimiento del grado de justicia, bienestar y participación de todo el pueblo". Y también: "Apertura, libertad, participación son palabras que no pueden entenderse disociadas, de la justicia social; de ahí la importancia que tiene en este proceso de apertura la configuración y el tratamiento adecuado de las relaciones en el mundo del trabajo".

De acuerdo con el Vicepresidente tercero del Gobierno. Pero esa justicia social exige una urgente eliminación de las causas que colocan a los trabajadores en una posición de desigualdad en la negociación de las condiciones de trabajo. Y exige también —entre otras cosas— que se afronte de una vez el delicado pero insoslayable problema del derecho de huelga laboral.

Contra la Ordenanza Laboral de Enseñanza no estatal

## NO HA LLEGADO NINGUNA IMPUGNACION

DICE EL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL

MADRID, 8 (Logos).— En la sede del Sindicato nacional de Enseñanza y presidida por su titular profesor López Medel, se reunió, con carácter extraordinario, la comisión permanente que analizó la situación del sector educativo no estatal en la actualidad. Informaron los presidentes de las Uniones respectivas, señores Lostau, Martínez Fuertes, especialmente sobre la nueva ordenanza laboral de enseñanza no estatal y subvenciones, con las perspectivas actuales para el próximo curso, y las gestiones que a través de los ministros de Relaciones Sindicales y de Educación y Ciencia se están haciendo ante el gobierno.

Preguntado el presidente del Sindicato acerca del alcance de las noticias sobre impugnación de la ordenanza, manifestó el señor López Medel, que al Sindicato no ha llegado ninguna impugnación formalmente planteada; que frente a la noticia de la Unión de trabajadores de Oviedo, habla la general satisfacción, dentro de lo que supone una ordenanza. Y en cuanto a otras informaciones, indicó que como presidente y como jurista nada podía adelantar, y que cada entidad es soberana en sus opiniones y acciones, y aunque, en la permanente, se ha hecho constancia de la gratitud, de ambas uniones, por el esfuerzo y comprensión del ministro de Trabajo, informan fuentes sindicales.

## SEGUIRAN LOS PRECIOS BAJOS DEL VINO

MADRID, 8 (Europa Press).— "La próxima vendimia no producirá tantos conflictos como en un principio se temió, pero el agricultor encontrará una rentabilidad para su uva prácticamente nula" según un análisis que realiza la revista "Tria" sobre la situación del sector vinícola en España.

"La única solución para el agricultor —se expone también— es la elevación del precio de garantía y la concesión de créditos a las bodegas, porque el volumen de cosecha no permitirá posiblemente que el precio se eleve por encima de las 53 pesetas/hectogrado, frente a más de 90 pesetas que se llegaron a alcanzar en septiembre de 1973".

En la actualidad se estima que existen almacenados en las bodegas españolas de 10 a 14 millones de hectólitros procedentes de la campaña anterior, previéndose para la inmediata campaña una producción del orden de 38 millones de hectólitros. La capacidad de las bodegas españolas alcanza los 40 millones de hectólitros.

Serrano Suñer y las bases norteamericanas

## “Somos arrendadores; no aliados”

"Atrerían con toda probabilidad, los primeros disparos de una guerra nuclear"

MADRID, 8 (Europa Press).— El exministro español y exembajador don Ramón Serrano Suñer firma hoy un artículo que publica el diario "ABC", titulado "Buscando la Paz", en el que se refiere a los riesgos existentes de una guerra general, mientras existan arsenales de armas ya que "las armas se disparan solas y el único modo de conjurar el peligro es el desarme total".

"En estas condiciones —dice el señor Serrano Suñer— parece poco aconsejable que los países necesariamente pasivos en una contienda de tal índole añadan a los peligros de su pasividad los que se derivan de su prestación de bases militares a las dos superpotencias; lo que, en el caso de España, resulta de difícil justificación ante la conciencia del pueblo, porque España ni siquiera forma parte de la N. A. T. O. y no tiene, por consiguiente, ni voz ni voto a la hora de decidir una cuestión bélica en la que, pese a ello, se vería inmediatamente implicada por quedar muy a tiro de la aviación del bloque soviético y mantener en su territorio instalaciones defensivas ofensivas a disposición de la superpotencia rival. Esas bases pueden, incluso, ser puestas en estado de alerta —como al parecer ya ha ocurrido— sin que

intervenga en ello nuestra decisión. Somos arrendadores, no propiamente aliados, en una situación que se compagina mal con la soberanía. Pero es que incluso en el terreno práctico ¿se puede computar la utilidad que representan unas bases con el riesgo que comportan?"

"Suele decirse que España, como todo el resto de Europa, siempre se verá amenazado por la acción soviética si el "casus Belli" llegara. Posiblemente fuera así, pero el riesgo si aquellas se suprimieran, no sería tan inmediato ni tan indefectible. Sin ellas podría sufrir las consecuencias del conflicto, pero con ellas atraería, con toda probabilidad, los primeros disparos, que serían suficientes en una guerra nuclear para borrarla del mapa. Parece pues, explicables y fundadas las alarmas de quien, con la fatiga y la decepción de tantos errores y horror —sigue el articulista— vuelve a su patria a buscar un techo de paz y se encuentra con que por encima de ese techo pueden volar, a cualquier hora, los ingenios de la destrucción y de la muerte. Cualquier oportunidad es buena para una nueva meditación sobre tema tan grave", finaliza el señor Serrano Suñer.

## REPLICANDO AL REPRESENTANTE DE ZAIRE

# «PINIERAZO» en la O.N.U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 8 (Efe).— El embajador de España ante la "ONU" Jaime de Pinies, reafirmó anoche ante las Naciones Unidas que la delegación española no piensa seguir el camino de la marroquí, "empeñada al parecer en abrir un debate sobre la cuestión del Sáhara".

Ejercitando su derecho de réplica a la República de Zaire, cuyo ministro de Asuntos Exteriores había hecho referencia a la cuestión del Sáhara, el representante permanente de España aprovechó también para puntualizar ciertas aseveraciones vertidas en anteriores palabras pronunciadas por el embajador marroquí, Mehdi Mrani Zentar.

Zentar había manifestado que hay setenta mil soldados españoles en territorio que España administra y veinte mil habitantes tan sólo en él, a lo que Pinies contestó que tales datos no son exactos, ni siquiera aproximados.

### CONTRADICCION

El marroquí recordó que España había manifestado el 26 de noviembre de 1973, que sólo los saharauis autóctonos, nacidos y residentes en el territorio participarían en el referendun. Se mostró en desacuerdo con esto considerando que el mantenimiento de fuerzas armadas españolas en el territorio estaba en contradicción con la realización del referendun en libertad, imparcialidad y vías democráticas.

Le replicó el español que su Gobierno se atenia a la resolución 3.162 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, subrayando que en ella se responsabiliza a España "de crear un clima favorable para que el referendun se desarrolle en forma completamente libre, democrática e imparcial". Explicó a continuación Jaime de Pinies que en la misma resolución la "ONU" había pedido a España "que se tomaran las medidas necesarias para que los saharauis ejerzan su derecho a la libre determinación y a la independencia" y también que se reciba en el territorio una misión de las Naciones Unidas dándole las facilidades necesarias para que pueda participar activamente en el referendun que permita poner fin a la situación colonial".

### MANTENDREMOS LOS CONTACTOS

Como quiera que Mehdi Mrani Zentar afirmara que España no había llevado a cabo negociaciones ni consultas con Marruecos a propósito del Sáhara, el embajador español consignó: "Por supuesto, mi Gobierno, que ha mantenido estrechos contactos con el Gobierno de Marruecos, al igual que con los de Mauritania y Argelia, piensa seguirlos manteniendo en cumplimiento de la resolución 3.163 siempre con vistas a la descolonización del territorio en los términos mencionados en la tan repetida resolución".

Se reservó Pinies como lo había hecho el ministro de Asuntos Exteriores español en su intervención el 2 de octubre, el derecho a ampliar en la cuarta comisión y también a aclarar cuantos datos sean necesarios.

EL REPRESENTANTE ESPAÑOL DESMINTIO LOS DATOS VERTIDOS POR EL EMBAJADOR MARROQUI

"Me reservo el derecho a ampliar en la cuarta comisión y también a aclarar cuantos datos sean necesarios"

El representante permanente marroquí se había referido también a noticias contadas recientemente en los diarios madrileños "Pueblo" a "informaciones". Dijo que según el primero de los periódicos citados, la población saharauí consideraba inútil el referendun y se hizo eco de un despacho de la agencia "France Presse" que a su vez recogía una noticia de "Informaciones" en la que se daba cuenta de que la asamblea del Sáhara, la "Yemaa" se había declarado favorable a que el territorio continúe ligado a España.

### "NO ES DE MI RESPONSABILIDAD"

Zentar vio en estas informaciones la "verdadera intención del Gobierno español con respecto al Sáhara". Pinies manifestó al respecto: "Por supuesto que lo que pueda decir cualquier corresponsal o agencia informativa no es de mi responsabilidad ni de mi Gobierno. Expresa sólo las opiniones de quien pueda haber redactado la noticia".

El representante permanente marroquí no negó que deba llevarse a cabo un referendun en el territorio del Sáhara, para proceder a la descolonización del mismo. Pero si lo hizo el ministro de Asuntos Exteriores del Zaire, Uamba di Lutete, que había hecho uso de la palabra con anterioridad.

Calificó el citado ministro de "pretexto falaz al de este referendun afirmando que descolonización no es sinónimo de referendun y hubo de responderle el embajador español recordándole que la consulta popular "Era una exigencia de la Asamblea General en su resolución 3.162 de 14 de diciembre de 1973".

También advirtió Pinies al ministro africano que no se podía aplicar el principio de autodeterminación y referendun al caso de Gibraltar como él decía, porque no se pueden autodeterminar a los servidores de una base militar en ningún caso. Le recordó por último la resolución 2.353 de la Asamblea General de 19 de diciembre de 1967, según la cual no se puede aplicar un referendun de autodeterminación a Gibraltar.

Por su homilía del domingo  
en la Catedral de Málaga

## 100.000 pesetas de multa al P. González Ruiz

MALAGA, 8 (Cifra).— El gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, José María Aparicio Arce, ha impuesto una multa de cien mil pesetas al padre José María González Ruiz.

A tal efecto, el Gobernador Civil ha hecho pública una nota redactada en los siguientes términos:

"Este gobierno civil ha impuesto la sanción de cien mil pesetas al reverendo señor don José María González Ruiz, canónigo lectoral de la Santa Iglesia Catedral de Málaga, por haber infringido la vigente Ley de Orden Público con motivo de haber hecho determinadas alusiones comparativas e improcedentes durante la celebración de la misa de doce en la catedral el pasado domingo, día 6. Dichas alusiones, tendentes a cercenar la unidad en la convivencia pacífica de los españoles, originaron en considerable número de fieles asistentes a la citada misa una ostensible reacción de desaprobación, abandonando el templo catedralicio gran número de ellos, quienes se dirigieron a las dependencias de la Comisaría del Cuerpo General de Policía de Málaga, formulando las correspondientes denuncias".

Al margen de la nota facilitada por el Gobierno Civil, cabe señalar que la actitud del padre González Ruiz ha provocado cierto malestar en algunos sectores del clero malagueño, que antes de tener conocimiento de la sanción han expresado su propósito de dirigirse al obispo de la diócesis para pedirle que se dicha sanción se producía no fuese abonada por el obispado.

### EL INCIDENTE

MALAGA, 8 (Europa Press).— El contenido de una homilía pronunciada el domingo durante la misa del mediodía en el altar mayor de la catedral de Málaga por el canónigo don José María González Ruiz, fue causa de unos incidentes.

Según manifestaciones hechas a "Europa Press" por algunos de los asistentes, en la homilía el sacerdote subrayó la necesidad de oponerse a la opresión y, entre otras cosas, manifestó que condenaba lo mismo al atentado de la calle del Correo, de Madrid, como sucesos ocurridos en Carmona y Valladolid, y que lo mismo que la justicia intervenía para aclarar el primer suceso, se hiciera lo mismo en los otros casos. El final de la homilía con referencias a Caín y Abel, se oyó con dificultad por las protestas que habían surgido de un sector de los fieles, no conformes con el contenido de la misma. Se repetían los gritos de "fuera, fuera", al mismo tiempo que un indeterminado número de personas abandonaban la catedral. Al final de la homilía, que el sacerdote no interrumpió, una persona, de profesión médico siquiatra, subió al altar mayor y comunicó algo al sacerdote, al parecer que un grupo de fieles le esperarían fuera de la catedral al término de la misa para que les repitiera y explicara lo que había dicho.

Grupos de asistentes a la misa solicitaron ver al obispo de la diócesis, mientras que otros consiguieron hablar con el vicario general que se hallaba en un confesionario mientras se producían los incidentes.

Al término de la misa, el sacerdote dió la paz y añadió "la asamblea ha terminado". Algunos grupos de personas esperaron en una de las puertas de la catedral la salida del canónigo quien debió retirarse por otro lugar por lo que no hubo ocasión de diálogo.

### PROSIGUEN LOS ATENTADOS A LIBRERIAS

Esta vez la "víctima" fue la  
"Hispano-Argentina" de Santander

SANTANDER, 8 (Europa Press).— Anoche se produjo un atentado sin consecuencias en las instalaciones de la librería "Hispano-Argentina" en su local de la calle San Francisco, número 13, de Santander.

El autor o autores del hecho introdujeron una mecha con fuego dentro del escaparate donde exhibían novelas y ciertos libros de actualidad, entre ellos "Jesucristo superstar".

Los daños producidos no son de consideración y ni siquiera hubo necesidad de llamar a los bomberos porque

el fuego se extinguió por sí mismo. Fue el propietario del establecimiento quien al abrir por la mañana la tienda descubrió el hecho que denunció posteriormente en la comisaría de policía.

La "Hispano-Argentina" había sido ya objeto en sus instalaciones de la calle Hernán Cortés, de la misma ciudad, de un atentado ocurrido hace algún tiempo, en aquella ocasión, los agresores rompieron varias lunas de sus escaparates.

las garras de su coche



### NEUMATICOS P3

### UN FUTURO CON MUCHOS KILOMETROS SEGUROS Y CONFORTABLES

El neumático P3 es el nuevo radial metálico de la serie cinturado que, en pruebas comparativas, ha merecido la máxima calificación en agarre sobre seco y sobre mojado, tanto en curva como en recta, y un primer puesto, también, por su resistencia al desgaste, lo que representa una larga vida en kilómetros.

Como último control de garantía de calidad, cada P3 es examinado a través de rayos X, antes de salir de fábrica.



# PIRELLI

## SOLUCION

A su PROBLEMA de  
APARCAMIENTO

### MEDITELO

- ¿UD. PRECISA UN APARCAMIENTO EN SECTOR CENTRO DE LA CIUDAD?
- SI —EVIDENTEMENTE SI POSEE SU DOMICILIO O NEGOCIO EN DICHO SECTOR
- Y TAMBIEN...
- SI — EN EL CASO DE ESTAR ALEJADO DEL CENTRO, PERO PRECISANDO DESPLAZARSE CONSTANTEMENTE EN FUNCION DE REALIZAR TRAMITES
- EN SANCLEMENTE 8-10, DISPONEMOS DE LAS ULTIMAS PLAZAS EN VENTA

INFORMACION: P. GRAL. MOLA, 58 ENTLO.  
TF. 27 54 03.



su  
dinero  
al 9% a  
6 años

pero... con  
**LIQUIDEZ**

por su activa  
contratación en Bolsa



en el

## **BANCO de FOMENTO** 8ª emisión de Bonos de Caja

### Condiciones más importantes de la Emisión:

IMPORTE DEL BONO: 1.000 pesetas.

INTERES: 9% anual, cupón semestral.

TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

AMORTIZACION: A los 4, 5 y 6 años, por terceras partes, entre las más cortas, de este tipo de valores en el mercado.

LIQUIDEZ: El mercado secundario de nuestros bonos es muy activo y garantiza, a través de su contratación en Bolsa, la liquidez de su inversión.

VENTAJAS FISCALES: Exención del impuesto sobre Rentas del Capital. Exención del Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Exención del impuesto General sobre Sucesiones.  
(De acuerdo con las normas legales).

GARANTIA: Como es conocido, las garantías del BANCO DE FOMENTO son prácticamente absolutas.

EL BANCO DE FOMENTO es el Banco Industrial creado por el BANCO CENTRAL a cuyo grupo Financiero pertenece.

Autorizado por el Banco de España con el n.º 10.099/5

### Suscriba estos bonos en:

Carrera de San Jerónimo, 23 - Tel. 231 87 04 - MADRID-14

BARCELONA: Avda. Generalísimo Franco, 463-BIS. Tel. 250 35 98

SAN SEBASTIAN: Avda. de España, 8 - Tel. 44 42 87

SEVILLA: Plaza de la Falange Española, 15 - Tel. 21 13 91

VALENCIA: Plaza del Caudillo, 26 - Tel. 22 85 16

ZARAGOZA: Alfonso I, 3 - Tel. 21 28 81

Y EN TODAS LAS OFICINAS DEL BANCO CENTRAL Y BANCO DE VALENCIA O A TRAVES DE SU BANCO, CAJA DE AHORROS AGENTE DE CAMBIO Y BOLSA O CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO.

**BANCO** **BF**  
**de FOMENTO**

MARTES, 8 DE OCTUBRE DE 1974

# SEMANA NACIONAL DEL DISCO

PONTEVEDRA, 8 (Logos).— El ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, inauguró ayer tarde la I Semana Nacional del Disco, cuya organización corre a cargo de su Departamento.

A las seis de la tarde fue inaugurada la exposición de discos, instalada en las plantas alta y baja del palacio provincial, en la que se presentan cerca de un millar de novedades discográficas a cargo de treinta y ocho casas productoras españolas. También se ha montado un "stand" con más de veinte mil discos de lanzamiento, que están siendo vendidos con descuentos muy importantes.

Acompañaban al ministro de Información y Turismo el director general de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva, altos cargos del Departamento y primeras autoridades regionales, provinciales y locales.

El señor Cabanillas cortó la cinta con los colores de la Bandera Nacional que cerraba la entrada al recinto y después pronunció unas palabras de bienvenida el presidente de la Diputación de Pontevedra, don José Luis Peláez Casalderey. A continuación pronunció un breve discurso el ministro, quien, entre otras cosas, dijo: El mundo del disco estaba necesitando una preferente atención en sus varias vertientes: a la producción del disco; al interés que el disco lleva consigo en el aspecto comercial y de distribución, a la importancia cultural que todos conocen y que es casi tan sonora como visual y finalmente, en cuanto a su grabación desde el punto de vista normativo.

Confiemos plenamente —añadió— en que a través de los trabajos de esta semana venga a consultársenos a la Administración de una forma sana y limpia, de todos los problemas por que atraviesa esta industria y de los caminos que se nos abren para su mejor y más rápida solución.

Más tarde, pronunció la primera conferencia el presidente de la Federación Nacional de la Industria fonográfica, don Luis Sagi-Vela, sobre el tema "Cómo nace un disco".

En el pabellón municipal de Deportes se celebró el Primer Festival Musical dedicado a la exaltación de "La Nueva canción gallega".

Por la noche, el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, ofreció una cena a las autoridades y personalidades asistentes a los actos celebrados.

## Elisa Serna, detenida de nuevo

MADRID, 8 (Logos).— La cantante española Elisa Serna se encuentra detenida en la Dirección General de Seguridad, según fuentes bien informadas. Parece ser que la cantante se encontraba reunida con otras personas en la asamblea celebrada el pasado sábado en la iglesia del Dulce Nombre de María, en Vallecas y que fue desarticulada por la policía, llevándose a cabo unas docientas detenciones aproximadamente.

Como se recordará por informaciones anteriormente difundidas, los asistentes a la asamblea trataron en la misma de los problemas surgidos en la empresa Roberto Bosch.

Elisa Serna había sido detenida otra vez hace algunos meses, por impago de una multa de 200.000 pesetas con que había sido sancionada por la autoridad gubernativa.

# Deponen su actitud

- COMO UNA MUESTRA DE BUENA VOLUNTAD
- Y URGEN EL COMIENZO DE NEGOCIACIONES CON EL I. N. P.

MADRID, 8 (Logos).— Los médicos internos y residentes de la Clínica Puerta de Hierro, se han reunido en asamblea y han acordado por mayoría absoluta los siguientes puntos:

1) Deponer su actitud de paro como una muestra más de su buena voluntad e interés por resolver la actual situación conflictiva.

2) Que se inicien inmediatamente negociaciones con el Instituto Nacional de Previsión para la resolución del conflicto.

3) Que estas negociaciones con el I.N.P. sean llevadas por una comisión de representantes de los MIR de todos los hospitales de la Seguridad Social de España, por ser ellos los únicos y auténticos portavoces de nuestros intereses.

Los citados médicos consideran asimismo imprescindible:

—La derogación de la resolución de la Delegación General del I.N.P. por la que se convoca concurso libre de méritos para proveer plazas de MIR en determinadas instituciones sanitarias de la Seguridad Social.

—Una nueva convocatoria de concurso libre méritos en el B.O.E. a la mayor brevedad posible con las siguientes características:

a) Que la selección definitiva de los MIR sea hecha en cada centro hospitalario por una Comisión paritaria

elegida democráticamente entre MIR y médico de plantilla. Esta selección ha de basarse exclusivamente en los siguientes baremos: exámen nacional unificado, expediente académico, curriculum vitae y entrevista personal.

b) Que no conste en las bases del concurso la exigencia de certificado de buena conducta en todos los aspectos expedido por la autoridad gubernativa.

c) Que los licenciados en las Facultades Autónomas no gocen de ningún tipo de privilegio con respecto a los estudiantes de otras Facultades. Para la resolución de plazas de médicos que hayan efectuado un internado rotatorio como postgraduados en instituciones de reconocida solvencia.

d) Que se establezca claramente el vínculo contractual de tipo laboral de los MIR con respecto al I.N.P. Que en ese contrato no conste ninguna cláusula de tipo represivo. Que se reconozca el derecho a la libertad de asambleas y que se especifiquen las reivindicaciones salariales de los MIR de 16.000 pesetas médico interno 18.000 residente primero; 20.000 residente segundo y 22.000 residente tercero, con Seguridad Social e I.R.T.P. a cargo de la empresa. Retribución económica de las guardias de los médicos internos como corresponsables del trabajo que realiza.

## Sobre programas de textos de Religión para Educación Básica

# NORMAS CLARAS

◆ Ha hecho públicas monseñor Enrique y Tarancón

MADRID, 8 (Logos).— El cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón ha hecho pública, en relación con los programas y textos oficiales de enseñanza religiosa para Educación General Básica, las siguientes disposiciones.

1) Que en todos los centros de E.G.B. tanto estatales como no estatales, se sigan oficialmente los Programas de

Formación Religiosa para los ocho cursos de Educación General Básica elaborados por la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa, y publicados previo acuerdo con la Dirección General de Orientación Educativa, del Ministerio, de Educación y Ciencia.

2) Que se adopten oficialmente, para la aplicación de dichos

programas como textos básicos obligatorios para los seis primeros cursos de E.G.B. los correspondientes "Catecismos Escolares" publicados bajo la autoridad de la Comisión Episcopal de Enseñanza.

La eventual adopción en centros docentes, de otros libros o textos de formación religiosa que puedan servir de complemento o explicación, podrá hacerse libremente entre los que posean las debidas autorizaciones canónicas de edición, pero de ningún modo debe hacerse desplazando el uso efectivo por parte de los niños de los referidos Catecismo Escolar que la diócesis considera oficiales, hasta que el Episcopado Español pueda culminar la obra emprendida de elaborar nuevos catecismos nacionales para las diversas edades.

3) Entretanto no se disponga del nuevo catecismo de preadolescentes (2. etapa de E.G.B.) actualmente en elaboración por encargo de la Conferencia Episcopal, podrán emplearse como textos de séptimo y octavo curso de E.G.B. aquellos libros de autores privados publicados para estos cursos o para los cursos segundo y tercero del desaparecido Bachillerato elemental que posean las correspondientes autorizaciones".

### JUBILACION SACERDOTAL

MADRID, 8 (Logos).— Todos los sacerdotes de 75 años de edad con cargo de la diócesis de Madrid-Alcalá, deberán sin excepción poner sus cargos a disposición del Prelado, renunciando a los mismos. Los retirados percibirán así mismo de la Diócesis la asignación económica que según el nivel de vida, se prevea y se acuerde, según las normas que se han publicado hoy en el Boletín Oficial del Arzobispado.

También todos aquellos que tengan cargos, una vez cumplidos los setenta años, podrán solicitar del Prelado diocesano su jubilación, cesando en el oficio que ejercen.

## MADRID

# CATEDRA VASCA EN EL ATENEEO

MADRID, 8 (Logos).— "La presencia del euskera en el Ateneo debe significar una apertura de intercomunicación; sin duda, muy provechosa para todos" ha manifestado don Luis Villasante Cortabitarte, director de la Academia de la Lengua Vasca, al inaugurar esta noche la cátedra de el Ateneo de Madrid. Se hallaban presente el subsecretario de Información y Turismo, señor Oreja, la presidenta del Ateneo, doña Carmen Llorca y diversas personalidades.

Dirigirá la citada cátedra don Rodolfo Bozas Urrutia, donostiarra, se sesenta años, organista titular de Santa María de la Cabeza, de Madrid, y traductor al vasco de innumerables obras. Actualmente trabaja en la preparación de una historia del juego de pelota. Es miembro de la academia de lengua vasca.

En sus palabras introductorias el señor Villasante ha subrayado que

"además de impartir la enseñanza de la lengua vasca, la nueva cátedra será sin duda como una ventana abierta para difundir, los avances de los estudios vascos, ya en el campo de lingüística, ya en el de la literatura en esta lengua. Se ha referido a que "La Academia de la Lengua Vasca o Euskaltzaindia es una institución creada para tutelar, investigar, promover y desarrollar la lengua vasca". Se creó en 1918 cuando los cuatro diputaciones, de Alava, Guipuzcoa, Navarra y Vizcaya, acordaron crear, respaldar y subvencionar la citada institución, que se plasmó en el congreso de Oñate, inaugurado por el rey Alfonso XIII.

"Es de esperar que este aula que hoy se abre para cuantos deseen participar en ella, tendrá la oportunidad de tomar contacto fraternal a través de los lazos culturales y espirituales con la lengua milenaria".

## Dos condenados por terrorismo

MADRID, 8 (Logos).— El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que condena a Julio Castro Güteiral y Antonio Pérez Martínez, a dos años de prisión y cuatro meses de arresto respectivamente como autores de un delito de terrorismo. En este último concurre la circunstancia de minoría de edad.

La sentencia expone en su relación de hechos que el 29 de abril de 1973 un grupo de cuatro o cinco personas, de que formaban parte los procesados, arrojaron piedras y cócteles molotov en el edificio de la Organización Sindical de Valencia. Los vigilantes persiguieron a los autores del atentado y consiguieron detener a los dos procesados.

!ESTA ES LA FECHA!

Mañana miércoles PRESENTACION

Funciones: 8 Tarde - 11 Noche



EL ESPECTACULO QUE HA TRIUNFADO PLENAMENTE EN LOS 5 CONTINENTES

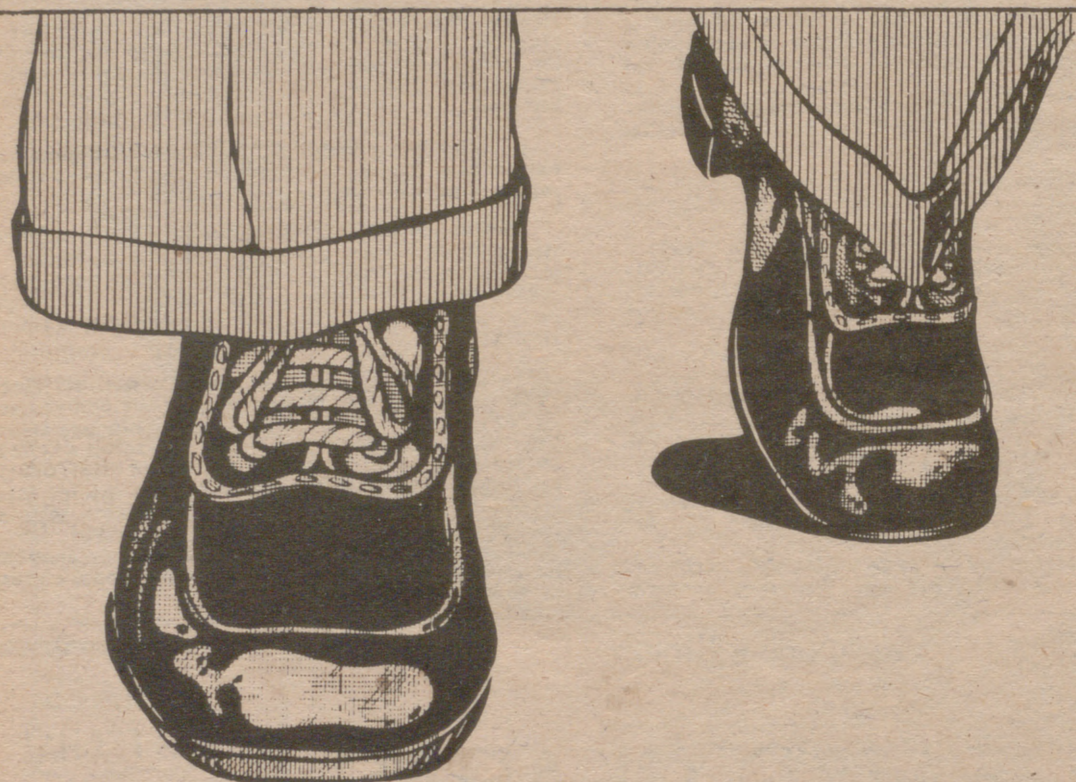


NOTA: TAQUILLAS ABIERTAS DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA EN EL CIRCO Y EN LA TAQUILLA AMBULANTE DE LA PLAZA SALAMERO

# NO ENTRO EN VIGOR

MADRID, 8 (Logos).— Los libros de texto de educación preescolar y de básica ya han sido comprados por las familias españolas sin que hayan aparecido las disposiciones ministeriales que desarrollan el decreto de 20 de julio pasado sobre autorización y determinación del precio máximo del material docente, por lo que se ha desmoronado una esperanza de los padres que a la vista del decreto mencionado contemplaban una posibilidad de mayor control y mejora de los precios en los textos escolares de sus hijos.

Aunque todavía no ha empezado el curso en los niveles de bachillerato y formación profesional, y a la vista de datos compulsados, no parece que vayan a aparecer esas disposiciones del Ministerio de Educación y Ciencia con el tiempo suficiente para aplicarse en el curso recién comenzado; por lo que se teme que habrá que esperar un año más para contar con unas normas establecidas y operantes sobre el control y fijación del coste del material escolar.



# tan sólo a unos pasos...

Plaza de Aragón, 1  
Fernando el Católico, 24  
Avda. de Madrid, 191-193



# BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL

"ADENA": Conferencia de prensa  
sobre los lobos

# NO ESTA CLARO

(que sean los culpables de  
las muertes de Orense)

◆ Aconseja la articulación de una política administrativa que indemnice a los agricultores damnificados

MADRID, 8 (Logos).— Por las informaciones que obran en poder de ADENA, esta asociación no tiene suficientes datos científicos para emitir un juicio definitivo sobre si los accidentes acaecidos a principios del verano en la provincia de Orense han sido hechas por perros salvajes, lobos o híbridos de ambos, según se informe en las rueda de prensa sobre los problemas de los lobos en España, que celebró la Asociación para la Defensa de la Naturaleza en la Fundación General Mediterránea.

Estuvieron presentes en la presidencia de la rueda de prensa, entre otras personas. Su Alteza Real don Carlos de Borbón, presidente de ADENA; don Ricardo Codorniu, miembro de la Junta Rectora; don Jaime Rey de Roa, delegado regional de ADENA en Galicia; varios científicos, entre los que se encontraban don Félix Rodríguez de la Fuente, y representantes de los cazadores, entre los que figuraba don Jaime de Foxá, presidente de la Federación Española de Caza.

### EN EXTINCION

Siendo el lobo una especie propia y característica de la fauna ibérica y estando, según se desprende de innumerables estudios, en franca vía de extinción, ADENA ha realizado una serie de declaraciones con referencia a las campañas de persecución y exterminio que se han puesto en práctica contra esta especie y que podrían determinar en breve plazo su total desaparición en España. Tras lamentar los graves hechos ocurridos a principios del verano, ADENA ha procedido a colaborar en todo momento en los trabajos y estudios científicos que conduzcan definitivamente a garantizar la supervivencia de la subespecie ibérica "Canis lupus signatus" y contribuir a su control.

### ERRADICACION SIN VENENOS

Según el criterio de ADENA, los lobos, en algunas partes de la región gallega, han sufrido una profunda alteración en su conducta depredadora como consecuencia de las modificaciones ecológicas del medio, lo que aconseja la erradicación de esta población de lobos en situación anormal.

Los especialistas presentes en la rueda manifestaron que hoy en la región gallega existen alrededor de 40 parejas de lobos solamente.

En todos los casos en que proceda la erradicación de lobos, ADENA exhorta a la Administración para que las operaciones se realicen bajo un estricto control científico, que garantice la delimitación del área tratada y el empleo de métodos selectivos altamente discriminatorios. En todo caso, la Asociación se opone al uso de venenos.

En las demás regiones, ADENA considera beneficiosa la función que vienen desarrollando los lobos como depredadores en la selección de animales salvajes. Por esta razón, y a fin de evitar la desaparición de una especie autóctona de nuestra fauna, la Asociación para la Defensa de la Naturaleza, mantiene un criterio totalmente proteccionista, oponiéndose firmemente al exterminio de los lobos y alentando a los organismos oficiales para que sigan aplicando la reglamentación sobre caza, que consideró a este animal como pieza de caza mayor y por consiguiente solo permite su caza con arma de fuego durante las épocas hábiles del año.

### INDEMNIZACIONES

Tras examinar detenidamente los informes sobre la distribución geográfica de los perros asilvestrados en nuestra patria, así como el incremento de sus poblaciones, los daños que ocasionan a la ganadería y su potencial peligrosidad para el hombre, ADENA considera que la erradicación del lobo de sus últimos reductos españoles facilitaría la proliferación del perro cimarrón, con todos los peligros que tal sustitución ecológica implica.

En aquellas regiones donde los lobos ocasionen daños considerables y comprobados en la cabaña ganadera, ADENA aconseja la articulación de una política administrativa que indemnice a los ganaderos damnificados, con objeto de que sus justas represalias no pongan en peligro la población de los lobos ni atenten contra la vigente legislación de caza.

Considerando la perniciosa que pueda resultar para la conservación del lobo la campaña popular que se ha desencadenado contra esta especie, la Asociación hace un ruego para que se eviten noticias totalmente carentes de objetividad y rigor científico como por ejemplo la del chacal americano de 72 kilos) que desorientan a la opinión pública, exacerbando la agresividad y la violencia determinan tropelias— como los incendios forestales— y nada aportan a la cultura popular ni a la conservación de la naturaleza.



## LOS TRIBUTOS

Escribe:  
**ANGEL  
MALLO**



# Una ratonera sin salida

**E**STAMOS atravesando a nivel europeo la peor crisis económica, quizás desde la segunda guerra mundial. ¿Qué ocurre?, ¿no existe remedio para atenuar esta crisis? Parece que no. Los economistas y hombres de finanzas de los distintos gobiernos se sienten como atados de pies y manos sin fuerzas para atajar el cataclismo económico que se nos viene encima.

Si no se lo creen, lean los titulares más importantes de la Prensa internacional en la pasada semana:

«WASHINGTON POST»: «La producción industrial baja a pasos agigantados. El nuevo Presidente no parece el hombre idóneo para enderezar la precaria situación económica, y el paro obrero que sobrepasa ya el cinco por ciento de la población activa».

«TIMES»: «El Reino Unido es un enfermo en estado de coma, debido al estancamiento económico, el déficit acentuado del comercio exterior y el elevado porcentaje de paro».

«LE FIGARO»: «El Gobierno está tratando por todos los medios, llevar a cabo una contención de precios para tratar de frenar la inflación galopante que azota a Francia. El país tiene ya más de medio millón de parados y la crisis abarca ya todos los ámbitos: político, financiero, económico y social».

«CORRIERE DE LLA SERA»: «Operación a fondo para contener los precios, tratando de cortar la psicosis que se apodera del país agravada por la delicada situación política y social».

No hace falta pulsar más opiniones, pues todas giran sobre el mismo denominador común: el negro porvenir que amenaza a la economía europea.

### Y EN NUESTRO PAIS, ¿QUE?

Podemos afirmar que en esto sí estamos a nivel europeo.

El frenado alarmante de la producción, la psicosis colectiva de la masa obrera temerosos del paro, la pequeña y mediana Empresa que va viendo horrorizada cada vez más cerca el fantasma de la suspensión de pagos o la quiebra, la depreciación monetaria continua que hace que el pequeño ahorrador vea cómo cada día se le volatiliza el producto de años y años de sacrificado ahorro representativo de una vida de total austeridad, los inversores en Bolsa que comprueban sin manera de detenerlo con verdadero terror la baja diaria de cotización de sus valores, la Banca acomplejada por el constante aumento de los coeficientes de inversión y obligada a la posibilidad de no poder atender al crédito, mermando sus beneficios y su liquidez y por fin derivaciones finalistas que por fuerza recaen en las economías de los hogares, cuyas amas de casa ven día a día cómo, con el mismo dinero, pueden llenar menos su cesta de la compra, ante la disminución paulatina del poder adquisitivo de la moneda.

No nos extrañe que en reciente encuesta realizada por nuestro Ministerio de Hacienda, el español no sea partidario de las monedas metálicas de cien pesetas, más bien creo que lo que deberán de emitirse en breve plazo, de seguir esto así, son

billetes de 5.000 y 10.000 pesetas, para evitar la posibilidad de que las sufridas amas de casa vayan a realizar la compra con su carretilla cargada de este tipo de monedas ante la imposibilidad de llevar tanto peso encima.

### ¿QUE OPINA NUESTRO MINISTRO DE HACIENDA?

Hemos recogido muchas impresiones de nuestro Ministro sobre este tema, pero en todas apreciamos un tanto la de querer nadar y guardar la ropa. No obstante, la preocupación por estos problemas es notoria.

Lo que sí es seguro es que a los informadores de prensa catalanes les señaló que se encontraba preocupado, aunque no pesimista. Una contestación un tanto ambigua. Sin embargo, lo que ya es más seguro según sus palabras es que su propósito es seguir tirando de la rienda para que no haya más de una peseta de más de la cuenta en circulación, a fin de atajar las presiones alcistas de los precios. ¿Se conseguirá? Yo creo que no, que sus predicciones de que al llegar al año 1975 nos convirtamos de enfermos en convalecientes son un tanto optimistas y no se las cree nadie, sobre todo después de asegurarnos muy serio de que la Bolsa «gozaba de muy buena salud» y de desmentir categóricamente las noticias recientemente publicadas sobre una posible emisión de 30.000 millones de Deuda Pública al 9,5 por cien de interés.

En fin, donde no hay harina

todo es mohína, y alguien tendrá que pagar todo este desequilibrio.

### COMO SIEMPRE, EL CONTRIBUYENTE

No, no nos asustemos; porque aquí sí que nos creemos todos los vaticinios de nuestro Ministro.

Durante su reciente estancia en Barcelona, el señor Barrera de Irímo, animó a todo el mundo a invertir en Bolsa en estos momentos «propicios». Claro está, sus manifestaciones no obtuvieron un eco muy positivo.

Más eco obtuvieron sus pronósticos a corto plazo, anticipando la próxima publicación de una serie de medidas encaminadas a conseguir una mejora económica en el país.

Aunque esta aseveración fue realizada en un tono muy discreto, a nadie se le escapa que el cien por ciento de estas posibilidades de equilibrio económico se traduzcan en aumentar nuevamente la presión tributaria, que indudablemente serán obligadas para financiar la elevada cuantía del Presupuesto de gastos programado para el año 1975.

Todo el mundo sabe que en estos momentos de crisis económica, de falta de liquidez empresarial, de acumulación de «stocks», de protestos y quiebras, no se le puede amenazar con otra nueva plaga al contribuyente español, porque se correrá el grave riesgo en esta situación de matar para siempre la gallina de los huevos de oro.

## Comienza ante la actual crisis energética

# «OPERACION URANIO»

**MADRID, 8 (Logos).**— La actual crisis energética hará necesario acudir a una mayor investigación de los yacimientos de uranio en nuestro país, según han puesto de manifiesto fuentes allegadas a la subdirección general de combustibles del ministerio de industria. La ejecución del Plan Nacional del Uranio estudia este proyecto de investigaciones uraníferas en la zona de Calaf (situada en la cuenca del Ebro), así como en las cuencas de Fraga, Mequinzenza, Almafret, etc. En el conjunto de estos yacimientos, según las fuentes antes citadas, existe un potencial de uranio bastante importante, aproximadamente del orden de veinte mil toneladas de óxido de uranio.

### 36, SONDEOS

Sobre la zona de lignitos uraníferos de Calaf —entre los que se intercalan hasta seis niveles de lignitos radiactivos

diferentes, con potencias de hasta 1,40 metros—, la Junta de Energía Nuclear ha realizado hasta ahora un total de 36 sondeos de testigo, reconociéndose unos 55

## SOBRE LA ZONA DE LIGNITOS URANIFEROS DE CALAF, LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR HA REALIZADO YA 36 SONDEOS

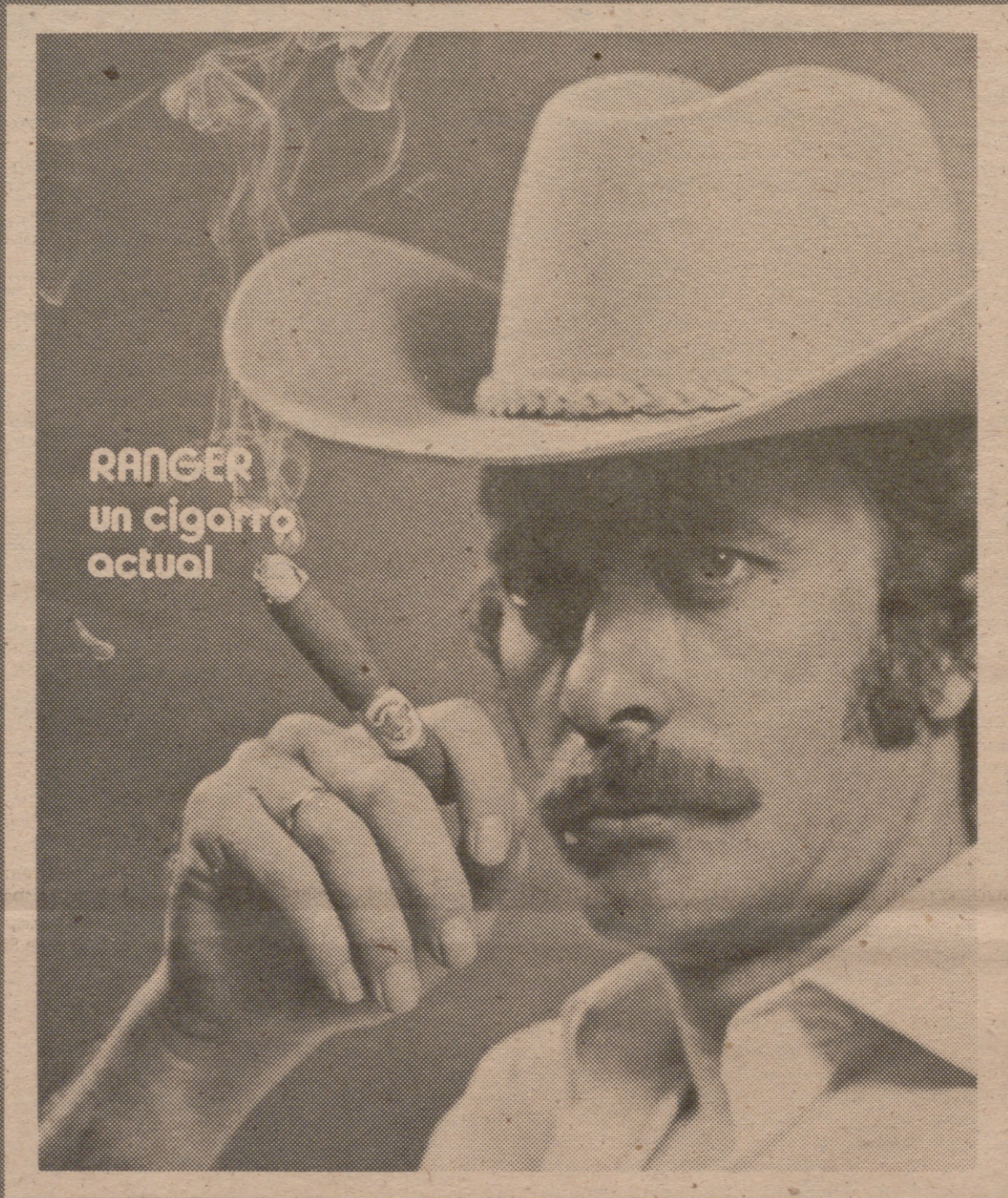
kilómetros cuadrados de la cuenca lignitifera. Gracias a estos sondeos pudo confirmarse la gran extensión y continuidad de la cuenca y de las capas de lignitos, con una ley media —según los especialistas— del orden del 0,3 partes por mil de óxido de uranio. La Junta de Energía Nuclear paralizó los trabajos de sondeo en un momento dado, cuando el precio era de seis dólares la libra de óxido, y hasta el momento en que los precios del uranio

experimentarán una subida hasta un nivel de mayor rentabilidad, contando siempre con una doble utilización y del uranio y del lignito quemado en una central térmica. Actualmente, en la zona de Calaf sólo se lleva a cabo una pequeña minería privada, a nivel de explotaciones artesanales, sin aprovechamiento del uranio.

### CENTRALES TERMICAS

Cuando en las distintas cuencas lignitiferas se lleven a

cabo próximas investigaciones, se espera que sean instaladas distintas centrales térmicas por parte de empresas privadas. Hasta este momento, y según las fuentes indicadas, resulta prematuro hacer previsiones sobre las cifras de producción de uranio que pueden obtenerse. Las investigaciones, de poder llevarse a efecto por la iniciativa privada, estarían a cargo del ministerio de industria a través de la Junta de Energía Nuclear y de otros organismos estatales.



RANGER  
un cigarro  
actual

# RANGER ALVARO

esto es calidad



ALVARO, Fábrica de Tabacos, está presente en la 34 FERIA Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, en la Sección 10, desde el 3 al 13 de Octubre de 1974. Esperamos la visita de todos nuestros clientes y amigos.

La compra de «Authi» por «General Motors»

## Se decidirá este mes

● La empresa norteamericana no está tan animada de invertir esos miles de millones como en la primavera pasada

PAMPLONA, 8 (Europa Press).— Este mes se decidirá definitivamente si la «General Motors» se hace cargo de «Authi», según impresiones extraídas de la entrevista que han mantenido en Madrid el jurado de empresa de la mencionada firma automovilística pamplonesa y el ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo.

Según «Diario de Navarra», que se ocupa del tema, se ha desmentido el rumor de que la citada firma norteamericana vaya a instalarse en Sevilla. Solamente —Agrega el mismo periódico— han trascendido dos datos respecto al tema: que las conversaciones continúan y el compromiso mantenido por ambas partes para guardar silencio sobre las deliberaciones.

«A pesar del mutismo total en que se desarrollan las negociaciones —dice mas adelante «Diario de Navarra»— el «quid» está en las condiciones que el Gobierno pide a «General Motors» para hacerse cargo de «Automóviles Hispano-Ingleses» (Authi). El emplazamiento no debe ser dificultad fundamental; la localización de la factoría americana ha pasado a segundo plano, aunque es previsible que salga a la mesa de negociaciones por los intereses políticos que se derivan de una decisión de tal envergadura. Si Sevilla se lleva el gato al agua, la obligación de invertir 10.000 millones de pesetas desborda el nivel puramente económico o social».

Posteriormente, el matutino navarro indica que «otro factor que debe influir en la mesa de negociaciones son las actuales circunstancias económicas a escala mundial. Según parece, la «General Motors» no se halla en estos momentos tan animada de invertir esos miles de millones como en la primavera pasada».

«El porvenir del sector automovilístico —agrega el periódico— no se vislumbra muy optimista, al menos en un futuro inmediato y en Europa. En España es distinto pues a pesar de la subida de la gasolina y la inflación, las ventas de vehículos han aumentado en relación con las del año pasado. Esta realidad no está refutada con la sospecha de que las cuatro firmas —«Seat», «Renault», «Citroën» y «Chrysler»— presionen ante la administración para que imponga a «General Motors» condiciones mas penosas que las disfrutadas por «Authi», empresa vendedora. Igualmente, «Ford» hará todo lo posible por eliminar del mercado nacional a su competidor mas fuerte en USA. La existencia de estas presiones se deducen de las campañas y opiniones vertidas en revistas y periódicos. La «General Motors» no supone ninguna afrenta para la industria nacional; tan extranjera como la firma de «Detroit» es la «Chrysler», la «Citroën», la «Renault» y casi la «Seat», el rasgarse las vestiduras por este motivo carece de sentido».

## MULTA DE 100.000 PESETAS A 'EBRO COMPAÑIA DE AZUCARES Y ALCOHOLES'

MADRID, 8 (Europa Press).— Ha sido sancionada la entidad «Ebro Compañía de Azúcares y Alcoholes, S.A.», de San Sebastián, con multa de 100.000 pesetas por venta de azúcar envasada con la inscripción «Azúcar blanquilla-azucarera de Madrid —grupo Ebro La Poveda— marca registrada «Ebro», con fraude en el peso y a precio ilícito.

Así lo dispone una resolución dictada por la Dirección General de Información e Inspección Comercial del Ministerio de Comercio, que publica el Boletín Oficial del Estado de hoy.

Otra resolución de la misma Dirección General resuelve el recurso de alzada que tenía interpuesto «Unión Industrial Agroganadera, S.A.» (UNIASA), de Granada y acuerda estimar en parte el mismo, reduciendo la sanción impuesta a esta firma a 30.000 pesetas.

### ESTE AÑO

Las compañías norteamericanas en España tendrán que aumentar sus capitales sociales

MADRID, 8 (Europa Press).— Las compañías norteamericanas que tienen efectuadas inversiones en España tendrán que aumentar sensiblemente sus capitales sociales en este año.

Según datos procedentes del departamento de Comercio de los Estados Unidos, las inversiones complementarias que las compañías norteamericanas tendrán que realizar fuera de Estados Unidos en este año serán de 25.000 millones de dólares, lo que supone un 24 por 100 más que en 1973.

Fundamentalmente, la causa del aumento es la inflación. Muchas compañías norteamericanas tendrán que revisar sus programas de expansión, según las opiniones más autorizadas.

Los efectos no protestados en Madrid (plaza) entre enero y septiembre últimos sumaron 125.664 por un importe conjunto de 9.479,9 millones de pesetas.

### ◆ Efectos protestados en Madrid en enero-septiembre

MADRID, 8 (Europa Press).— En el periodo enero-septiembre del año en curso fueron protestados en Madrid (plaza) 171.771 efectos por importe de 16.739,9 millones de pesetas, según cifras del consejo superior bancario.

Los efectos no protestados en Madrid (plaza) entre enero y septiembre últimos sumaron 125.664 por un importe conjunto de 9.479,9 millones de pesetas.

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA ● Llame al teléfono 23 88 03

## BANCO ZARAGOZANO

La mañana en la BOLSA

BILBAO, 8 (Servicio especial del Banco de Vizcaya para «ARAGON/exprés»).— Iniciación semanal con una sesión un tanto extraña, para tratarse de martes. Dos-corros en situación dispar, Eléctricas con revalorizaciones en algunos casos fuertes y un grupo bancario con descensos generales. El resto de los grupos con gran soseca operativa.

En Eléctricas ganancias amplias de 11,5 enteros en Iberduero 7 en Sevillana, 5,5 en Española y 4 en Viesgo.

Corto de operaciones el departamento siderúrgico, con muchas cotizaciones a un solo cambio y sin nada destacable. Tres únicos valores cotizando en el corro público de Químicas, Explosivos — 6, Papelera — 5, Sniace — 2.

Bancos con papel y retrocesos casi uniformes de 15 enteros y en monopolios pérdidas de 8 ptas. En los derechos y 4 enteros en las accs. de Telefónicas.

En resumen, feo comienzo de semana, salvo la actividad y las ganancias recogidas por los valores eléctricos.

### MADRID

Ha dado comienzo la bolsa con una sesión irregular y menor volumen de negocio, por sectores los bancos han estado ofrecidos teniendo minusvalías en todos sus componentes y publicando papel sin operaciones Bancaya — 15, Bancobao — 10 e Hispano — 7. El corro Eléctrico ha sido el más brillante y todos sus componentes marcan plusvalías de consideración, subiendo su índice parcial en 3.20 puntos.

Flojos construcción, alimentación y siderúrgicos, aunque las bajas hayan sido más bien suaves. Reacción en Químicas y en Monopolios se observa el descenso de 6 enteros en Campsa y la

TELEFONOS de «ARAGON/exprés» y «Zaragoza Deportiva»

Rogamos que para sus llamadas utilicen los siguientes teléfonos

DIRECCION  
Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático y grabador de mensajes a cualquier hora del día o de la noche).

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83

(Centralita con tres líneas)

# Feo comienzo

pérdida de 10 ptas. en los derechos de Telefónica.

En el departamento de inversión continúan existiendo realizaciones y su índice parcial registra una baja de 1.61.

Al cierre se observaba continuación de la tónica que la sesión ha seguido.

### BARCELONA

En forma similar a los otros mercados salvo la reacción del

corro Eléctrico y algunos detalles dentro del sector químico, el resto de los departamentos muy parados en la actividad y con predominio de recortes.

En el corro bancario salvo el Central que repite el resto marcan retrocesos. Recortes también en cementos y construcción y siderúrgicos.

Cierre incierto con algunos temores.

Sr. AZCARRETAZABAL

## Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	1.269	1.259
Banco Exterior.....	525	—
Banco Central.....	975	972
Banco Español de Crédito.....	770	764
Banco Hispano Americano.....	707	—
Banco de Santander.....	1.006	992
Banco Popular Español.....	875	860
Banco de Bilbao.....	1.085	—
Banco de Vizcaya.....	885	—
Banco Occidental.....	920	—
Banco Atlántico.....	860	855
Banco Industrial de Cataluña.....	542	—
Banco Ibérico.....	919	910
ELECTRICAS		
Hidro.Española.....	172	177
Sevillana.....	146	154
Cantábrico.....	146	154
Eléctrica Viesgo.....	145	—
Hidro.Cataluña.....	126	126
Iberduero.....	240	252
E. Reunidas.....	120	116
Unión E. Madrileña.....	153,5	161
Fenosa.....	127	130
Fecsa 5.000.....	147	153
Fecsa 1.000.....	148	155
MINEFAS		
Ponferrada.....	152	—
Duro Felguera.....	121	—
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos.....	211	210
Auxiliar F.C.....	85	—
ALIMENTACION		
Azucarera.....	158	153,50
Ebro.....	718	718
Aguijas.....	204	200
QUIMICAS		
Petróleos.....	389,5	380
Explosivos.....	296	310
Energías.....	163	164,25
CONSTRUCCION		
Dragados.....	990	981
Urbis.....	205	205
Inmobiliarias Metro.....	255	255
Vallehermoso.....	224	222
VARIOS		
Telefónica.....	271	270
Galerías Preciados.....	540	530
Campsa.....	221	215
Tabacalera.....	400	400
Astilleros.....	118	116
Metro.....	151	—
Unión Fenix.....	635	635
Ahorrofondo.....	1.517,68	1.510,56
Seat.....	210	200

# SANGRE

# Y ARENA

## Granero, Gitanillo de Triana y

# TRES TOREROS

# CON INFORTUNIO

4

EXCLUSIVO

**O**TROS tres significados miembros de la Fiesta, en su calidad de triunfadores como matadores de toros, y con sitio suficiente en la historia de la Tauromaquia, son Manuel Granero, Gitanillo de Triana y, por último, Ignacio Sánchez Mejías, muertos los tres a consecuencia de su profesión.

### GRANERO, ¿EL SUSTITUTO DE JOSELITO?

Así pensaba la gente. Tal era la inteligencia natural del diestro nacido en 1902 en Valencia, el día 4 de abril, pero no se llegará nunca a saber. También un toro, como al Monstruo de Gelves, se lo llevó por delante colgado de un pitón para la posteridad.

Había estudiado música, se había cultivado y hasta los 17 años no se presenta en un ruedo. Tuvo momentos difíciles, delicados, que superó totalmente al conseguir en Santander, en 1920, un éxito de clamor. Luego funcionó como dicen los taurinos, por todas las plazas de España como novillero, sumando triunfo tras triunfo. El 28 de septiembre de aquel año, el Gallo le da la alternativa en Sevilla, ante el toro "Doradito", de Concha y Sierra.

Chicuelo le confirmaría la alternativa en Madrid, el 22 de abril del año siguiente. Se dice que nadie había conseguido, ni el mismísimo Joselito, triunfar tan ruidosamente en una campaña inicial como matador de toros. Granero era ya el ídolo español". Toreó 94 corridas aquel año.

Y llegó el 7 de mayo de 1922. Madrid. La terna era de lujo: Juan Luis de la Rosa, Granero y Marcial Lalanda que confirmaba la alternativa. Salió el toro Pocapena, cárdeno, bragado, bien puesto y astifino. La cornada fué tan brutal que se recuerda como la más horrible de la historia. El pitón le entró por un ojo y le destrozó la cabeza. Falleció segundos después.

La historia de la Fiesta se cobraba una nueva víctima.



"Granero", el torero que sufrió la más violenta y horrible cogida de todos los tiempos, muriendo en la arena de la plaza de toros de Madrid. (Foto Efe-Fiel)

### GITANILLO DE TRIANA

Francisco Vega de los Reyes, torero por la gracia de Dios. Así era. El rey de la verónica, un torero en el que el capote cobraba gracia alada. Uno de los mejores instrumentistas de la verónica, uno de los lances fundamentales del toreo de capa. Había nacido en

Sevilla, el 23 de septiembre de 1903. Gitano. Algo tarde, a los veinte años, se da cuenta de que está llamado por el camino del toreo. Y comienza una larga andadura.

Se presenta en Madrid el 30 de julio de 1926. En esta presentación, escribe Eduardo Palacios Valdés lo siguiente en el diario ABC: Es realmente un torero que, singulamente con el capote, tiene

GRANERO MURIÓ EN MADRID, A LOS 20 AÑOS, CON LA CABEZA DESTROZADA, EN LA HORRIBLE COGIDA DE SU HISTORIA

Gitanillo, sostén y rey de la verónica, murió a consecuencia de varias cornadas todas mortales

LA MUERTE DE SÁNCHEZ MEJÍAS INSPIRO A GALILEO LA MÁS BELLA Y DRAMÁTICA POESÍA TAURINA

Sánchez Mejías era cuñado de Joselito, autor teatral, conferenciante, amén de torero

no tienen igual en muchos años

En 1931 empieza la terna con muchas ganas, después algunos altibajos importantes en su carrera. Pero ese año sería el de su vida. El 31 de mayo de 1931 torea en Madrid un corral con Graciliano Pérez Tabernero. "Fandanguero", le engancha de la faena de muleta. Marcial Lalanda estaba también al quite, pero no llegó a tiempo, no dio nada ni a nadie. Recibió varias cornadas, todas ellas graves. Tras una larguísima agonía murió el 14 de agosto.

Su dominio en el arte del toreo le ha hecho pasar a la historia como un torero artista, intuitivo

### Y DON IGNACIO SÁNCHEZ MEJÍAS

En este hombre se dan todas las circunstancias que le convierten en un mito, no sólo del toreo sino de la intelectualidad. Nació el 6 de junio de 1891. De familia distinguida, él prefiere la compañía de los torerillos, pues los llaman por el camino del toreo. Estudió algún año de medicina, pues médico era su padre, pero pronto lo abandonó.

Tras los escarceos de la vida aprendiendo el difícil arte del toreo, Sánchez Mejías traba gran amistad con Joselito que luego se convierte en su cuñado, al casarse Ignacio

dominio y facilidad; pero no parecía ayer que en infinidad de plazas aseguran que es"

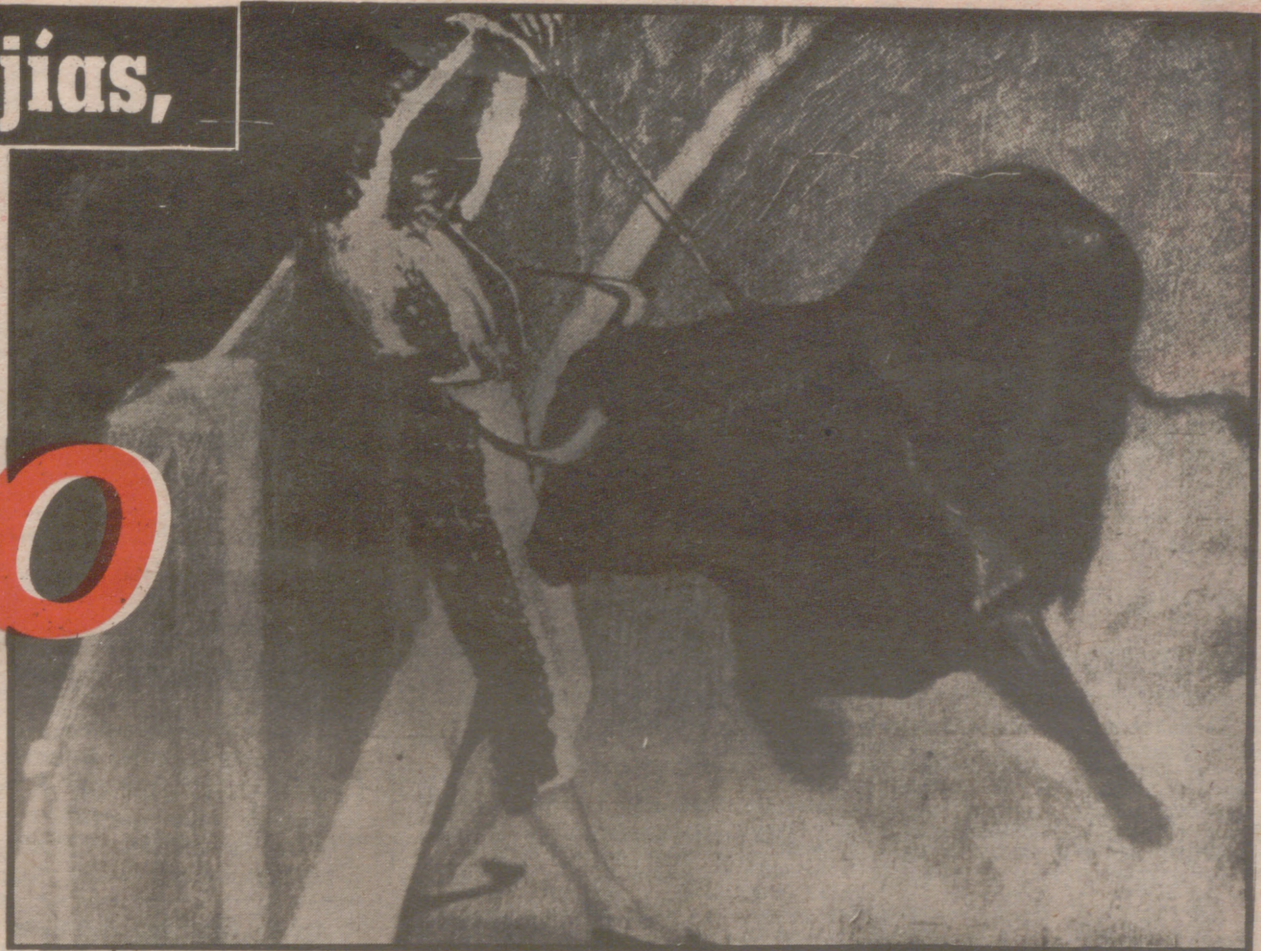
Una vez tomada y confirmada la alternativa, Curro Vega de los Reyes, Gitanillo de Triana marcha a Méjico consiguiendo un gran triunfo en la corrida de la Oreja de Oro, en 1929. Su estilo ya no lo duda nadie, es gracioso, profundo y plenamente logrado. Está granado y sus lances

riano y Sánchez Mejías,

# EROS ORTUNIO

hermana pequeña de los Gallos.

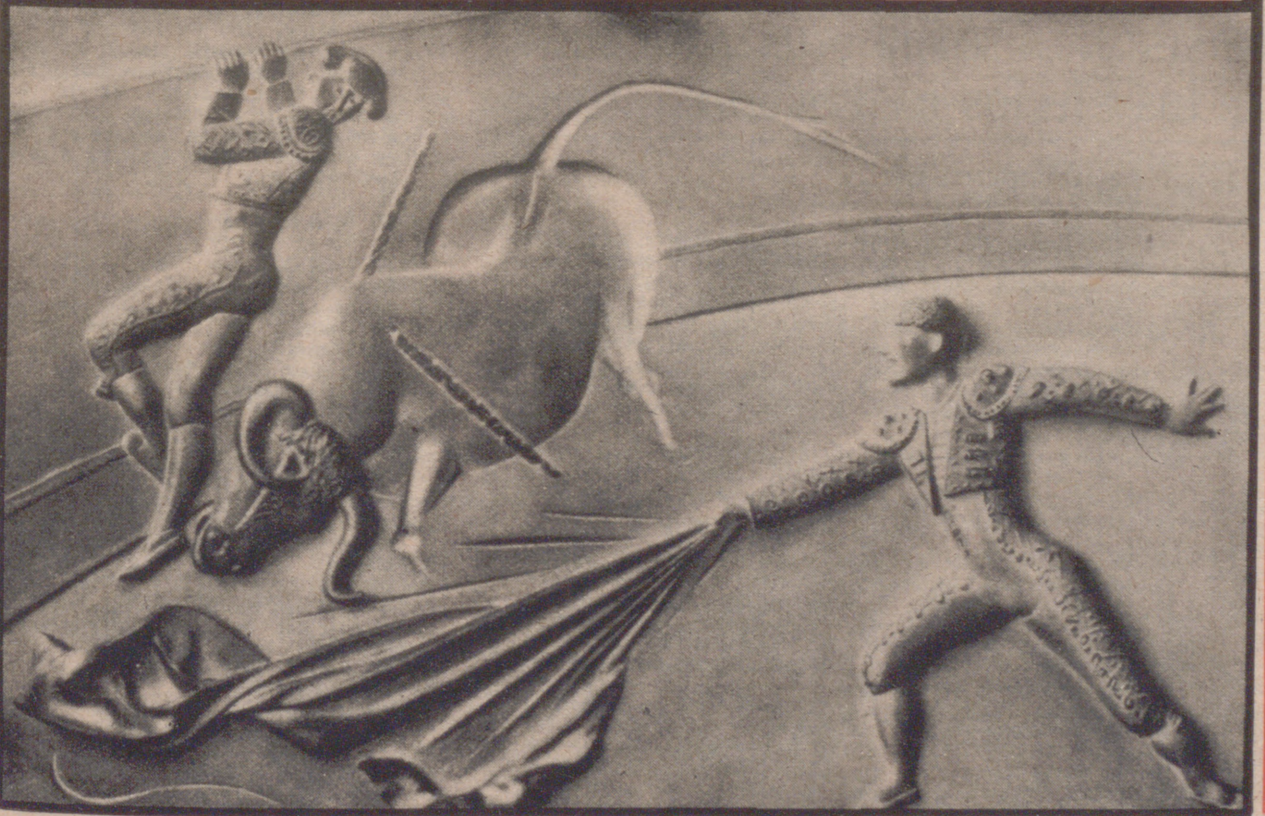
El 16 de marzo de 1.919, en Barcelona, Ignacio Sánchez Mejías se convierte en matador de toros. Su padrino, Joselito, padrino: Juan Belmonte. Tuvo faenas excepcionales en ese año, en que tomó parte en más de cincuenta corridas de toros".



Ignacio Sánchez Mejías, muerto en Manzanares (Ciudad Real). Su muerte inspiró a García Lorca su poema "Llanto por Ignacio Sánchez Mejías".  
(Foto Efe - Fiel)



Angel Ferrant. - Relieves taurinos. En el grabado superior: Banderillas  
En el grabado inferior: Capote a tiempo



El famoso Don Ventura dijo de Sánchez Mejías entonces: "Este torero, ha traído algo nuevo a la fiesta de los toros: la exageración del peligro; más aún, la creación del peligro. Una y otra tarde se ha complacido en llevar a los astados a los terrenos más peligrosos para exponer más. Cuando no podía haber emoción, la ha buscado él; ha procurado que la hubiera, inventando el peligro..."

Ignacio mató a "Bailor" el toro que mata a Joselito en Talavera. En aquel año de 1920 mató noventa corridas de toros. Triunfa aquel invierno en Méjico, enfrentado al ídolo azteca, Gaona.

Vuelta a España, no se conforma con torear. Escribe comedias, da conferencias, demuestra su preparación y su ingenio siempre que se lo propone. Hasta escribía y publicaba las críticas de las corridas en que tomaba parte.

En 1927, en Pontevedra, se retira de los toros, pero siete años después vuelve a la profesión. Y encuentra la muerte que le esperaba en la plaza de Manzanares, en Ciudad Real. Es el 11 de agosto. Un toro de Ayala le rompe la carne en varias direcciones. Se niega a ser operado en aquella plaza y es conducido a Madrid donde llega a la una de la madrugada. Dos días después, la gangrena gaseosa acaba con su vida plena de sinceridad, de valor y de inteligencia.

Catorce años después va a hacer el paseillo celeste con su cuñado, con Joselito. Dos grandes toreros unidos por la muerte" Y el poeta García Lorca escribe a la muerte de Sánchez Mejías, su famosa poema de "Llanto por Sánchez Mejías". Es aquél de "a las cinco en punto de la tarde..."

Rafael MONTERO

(Continuará).

MURIO  
LOS 20  
C A B  
EN LA  
OGIDA D

DE SAM  
RO A GA  
BELL  
CA PO

era cuña  
tor teat  
amén de

n muchos  
pieza la ter  
anas, desp  
important  
año sería  
de mayo  
d un cor  
Tabernero  
engancha d  
a. Marcial  
al quite,  
no dio t  
ie. Recibi  
ellas gra  
ima agoniz

n el arte d  
r a la hist  
a, intuitivo

GNACIO  
Z MEJIAS

ore se dan  
s que le co  
ólo del tor  
d. Nació e  
e 1891. De  
refiere la c  
, pues los  
camino  
año de  
ra su pad  
onó.  
rceos de p  
el difícil  
traba gran  
ue luego  
arse Ignaci



En su política de «ojo por ojo»

# Otro asesinato del "ERP"

● Es el cuarto militar muerto de una lista de dieciseis, que fueron amenazados

Buenos Aires, 8 (Efe).— Un militar fue asesinado ayer a tiros por un presunto comando del clandestino "Ejército Revolucionario del Pueblo" en las afueras de Buenos Aires, resultando dos de los asesinos muertos y un tercero herido por un hijo de la víctima.

El cuarto integrante del grupo logró huir, en una de las dos furgonetas utilizadas en la operación. En la otra, que quedó abandonada, la policía descubrió gran cantidad de armas, municiones y explosivos de guerra.

El mayor del Ejército Jaime Jimeno —bioquímico— de 52 años, fue sorprendido a las 12,15 (hora española) de ayer cuando salía de su domicilio, situado en Banfield, en el Gran Buenos Aires, por cuatro individuos que descendieron de dos furgonetas, quienes inmediatamente lo acibillaron a ráfagas de metralleta.

Al escuchar las detonaciones, el hijo menor del militar, Guillermo Jimeno, estudiante, de diecinueve años, salió al balcón de la casa —en el primer piso— armado con una carabina del 22 con telemetro y abrió fuego contra los asesinos de su padre, matando a dos de ellos e hiriendo a un tercero, a quien la policía detuvo posteriormente.

Horas después, el mando general del Ejército emitió un comunicado informando

escuetamente de la muerte del militar y facilitando una síntesis biográfica del mismo.

En los medios locales se atribuye este nuevo asesinato al marxista "Ejército Revolucionario del Pueblo", cuyo "cerebro" Roberto Santucho, anunció en una reciente conferencia de prensa a corresponsales extranjeros que mataría indiscriminadamente a dieciseis oficiales del Ejército, en represalia por la muerte de otros tantos guerrilleros en Catamarca, en el norte de la República, a manos de fuerza conjunta del Ejército, la policía y la Gendarmería Nacional —policía militar fronteriza— tras un fallido intento del "ERP" de ocupar un cuartel.

El veinticinco de septiembre fueron asesinados —también por el "ERP" según se estima— el coronel de Ingenieros Oscar Grassi, del Tercer Cuerpo de Ejército, con asiento en Córdoba y el teniente primero Alberto Briz.

Hace una semana el teniente coronel Pedro Fernández, el teniente Clemente Torres y el soldado Miguel Angel Alvarez resultaron heridos en un atentado y el coronel Oscar Poggi, salvó milagrosamente su vida al arrojar su cuerpo a tierra cuando un comando le hacía fuego de ametralladora, en una céntrica calle de Buenos Aires.

El "Ejército Revolucionario del Pueblo" mantiene cautivos al teniente coronel José Ibarzabal y al capitán argentino Larrabure, a quienes capturó tras un intento de ocupación de una unidad militar en Azul —en la provincia de Buenos Aires— y otro fallido golpe de mano a un cuartel de Catamarca, respectivamente.

El nuevo asesinato atribuido al "ERP" el cuarto en poco más de quince días, —se contradice, a juicio de los observadores, con un presunto comunicado de la organización extremista, aparentemente distribuido a los medios informativos locales y que solo publica en síntesis el matutino "Mayoría", según el cual el "ERP" ofrece una tregua.

El "Ejército Revolucionario del Pueblo" según "Mayoría" —de la ortodoxia peronista— se compromete en el presunto comunicado a firmar un "amistado" a cambio de la libertad de sus detenidos y de la derogación de la nueva y severa ley represiva del terrorismo y el decreto por el cual fue declarado fuera de ley.

## UN SECUESTRO POR EL "ERP" LIBERADO

CORDOBA (Argentina), 8 (Efe).— Mario Kember, secuestrado por el "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP-marxista) hace poco más de un mes, fue liberado ayer por la policía provincial, según se informó oficialmente en Córdoba. El suceso tuvo lugar tras un espectacular procedimiento llevado a cabo en una vivienda de esta capital.

## Gran desfile militar ante Breznev:

# Un SATELITE del KREMLIN

Los embajadores de Gran Bretaña y Francia no asistieron para demostrar su disconformidad con las tropas de Berlín

BONN, 8 (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés").

Un 7 de octubre de 1949 nació en suelo alemán devastado y, en la inmensa ruina germana la R.D.A. un satélite del Kremlin, impuesto al país vencido por su vencedor soviético esto es todo. Lo demás es literatura propagandística. Es decir, que el "progreso" de la R.D.A. hasta colocarse entre los diez primeros países industriales del mundo, con ser un tópico manido no puede significar otra cosa que la tarea abnegada de dieciocho millones de ciudadanos alemanes, cuya capacidad e inteligencia han dado fruto a pesar de desenvolverse dentro de la prisión a escala geográfica que es una nación cuando se la somete al totalitarismo marxista leninista.

Ha desfilado hoy el Ejército Nacional del Pueblo ("Nationale Volksarmee") en Berlín Oriental ante la tribuna de diplomáticos y autoridades en la que figuraban Leonid Breznev, secretario general del partido comunista de la URSS, el ministro Andrei Gromyko y el mariscal Gretchko. El ex soldado Meliton, que plantó la bandera roja, en mayo de 1945, en lo alto del Reichstag, con alarde de acróbata digno del circo estatal de Moscú, ha sido otro de los invitados de honor de la R.D.A. en estas ceremonias de su vigesimoquinto cumpleaños. Aquella bandera del Reichstag, no lejos del "bunker" donde Hitler y la señora de Hitler habían puesto fin a sus trágicas vidas, simbolizaría aquel verano de 1945 para millares de mujeres y ciudadanos de la población civil de la capital, conquistada calle por calle por los rusos un calvario de violencias, injusticias y desafueros. Niñas y ancianas con el rostro embadurnado o desfigurado, para apartar de sí la vehemencia amoratoria de combate de la soldadesca, robo de bicicletas y de relojes de pulsera...

## LAS CULPAS DE HITLER

Aquel Berlín, campo de batalla, sufrió el castigo que Stalin ordenaba infligir a la población civil alemana como respuesta a la invasión hitleriana de la URSS y en

réplica al terrible asedio de Leningrado. Millares de alemanes inocentes pagaban las culpas de Hitler como exterminados de millares de rusos inocentes. Ayer Leonid Breznev hizo un elogio de la política de Bonn, en forma velada pero perceptible, cuando intervino en el mitin de la Werner Seelenbinder-Halle, de Berlín Oriental, un velódromo cubierto donde yo escuché hace años un largo discurso de Nikita Kruschev.

Estaban ausentes ostensiblemente borrados de las filas diplomáticas para demostrar su disconformidad con el desfile militar de hoy los embajadores de Gran Bretaña y de Francia en la R.D.A. Quenter Gaus, el representante permanente de Bonn. Los aliados occidentales niegan el derecho de la R.D.A. a mantener tropas propias en el sector del Este berlinés. La oficialidad de los soldados del Ejército de Bonn (Bundeswehr) no tienen permitido el acceso a Berlín Occidental y los mozos de los reemplazos berlineses del oeste no entran en la caja de recluta alemana federal. Pero, como se ha dicho hasta el agotamiento de la paciencia de los lectores, la R.D.A. entiende que Berlín-Este —los comunistas dicen Berlín a secas puesto que poseen íntegramente el centro histórico y típico de la ciudad— es la capital de su República. La presencia de Leonid Breznev en la gran parada militar de los prusianos rojos confirma esta doctrina.

Antes de que el muro bloquease el barrio del Este, cientos de millares de berlineses oficialmente orientales terminados los desfiles y disueltas las concentraciones de masas, se trasladaron en "metro" y en ferrocarril urbano a Berlín Occidental para compensar con unas cuantas horas de libertad cultural, comercial y en cines y teatros sin censura política su obligatorio vivir bajo el régimen comunista. Erich Honecker condecoró ayer a Breznev con la orden de Karl Marx. Hoy ha entrado en vigor la enmienda constitucional aprobada el pasado 27 de septiembre, que suprime el texto fundamental de la R.D.A. anacrónicas mensionas de la unidad alemana, lo que correspondía a una fase en que Berlín-Este aspiraba a soviétizar toda Alemania.

## MARCA ETAPAS

La R.D.A. fue hasta agosto de 1961 hasta el cierre mural, un país comunista cuyos habitantes se surtían de vida libre en todas las variantes en Berlín Occidental para luego regresar a sus hogares algo reconvertidos.

¿Se concebiría una URSS con media Moscú libre? ¿Una checoslovaquia con media Praga democrática? ¿Un Bucarest con media población viviendo como en Bonn o en París? El gran desfile militar de ayer sella tiempos y marca etapas.

A orillas del Rin la fecha histórica ha tenido su pequeña anécdota. Michael Hohl, jefe de la representación permanente de la R.D.A. en Bonn ofreció una recepción en la sala de fiestas municipal de Bad Godesberg a los invitados. Los ministros Bahr y Frank estaball allí de copetín con los comunistas. Pero también debía su champán a Kohk el embajador de los Estados Unidos y los representantes de Austria, Italia y Suiza; cualquiera que sean los éxitos que el porvenir reserva a la ostpolitik no cabe la menor duda de que el Kremlin está triunfando con su "wastpolitik" como decía Lenin: "El mundo capitalista está lleno de tontos útiles a nuestra causa".

## Bumedian acusa al Occidente industrializado de la crisis económica mundial

# La humanidad quedará al borde del abismo

SI DETERMINADOS PAISES PERSISTEN EN SEGUIR UTILIZANDO SU POTENCIA PARA HACER BAJAR LOS PRECIOS DEL PETROLEO

ARGELIA, 8 (Crónica por Jane ROSEN, de The Guardian), especial para "ARAGON/exprés".—

El presidente de Argelia Huari Bumedian ha enviado una carta a las Naciones Unidas en la que acusa a los países occidentales industrializados de "explotación" "especulación" y ser "causantes de la crisis económica mundial".

La carta, que consta de unas 3.000 palabras está considerada como un intento de Argelia de convertirse en el país dirigente de las naciones exportadoras de petróleo.

El documento dirigido al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, será distribuido entre los países miembros de la organización. Bumedian critica claramente las recientes peticiones de reducir los precios del petróleo hechas por el presidente Gerald Ford y por el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger. "Esta sería la primera vez en la historia que el comprador dictase al vendedor el precio a que debe vender sus productos", dice Bumedian en su carta.

"Si determinados países industriales" persisten en seguir utilizando su potencia para hacer bajar los precios del petróleo se podría producir "un enfrentamiento" en el que toda la humanidad sería llevada "al borde del abismo", dice Bumedian.

## RESURGIMIENTO DEL IMPERIALISMO

El presidente de Argelia dedica la mayor parte del texto de su carta a exponer asuntos de tipo económico. La auténtica causa de la inflación, es según afirma Bumedian, el sistema económico de los países desarrollados que está basado "en la explotación permanente del poder por los ricos y de los débiles por los fuertes". Si las naciones industrializadas quieren poner fin a la inflación, dice Bumedian, deberán "atacar las causas verdaderas del mal que es el beneficio excesivo para sus países".

La carta repite mucho el tema de establecer un nuevo orden económico más equitativo, como ya hicieron los países subdesarrollados en la reunión de la Asamblea General sobre primeras materias.

Mientras el presidente Bumedian pide a las naciones en vías de desarrollo que se unan y trabajen juntas, adopta una posición opuesta contra los países industriales, al advertir a los países consumidores de petróleo que se abstengan de formar un frente común dice que las reuniones de los países consumidores equivalen a "un resurgimiento del imperialismo" a expensas del tercer mundo.

Algunos delegados opinaron que a su juicio Bumedian habla en nombre de Argelia y no en nombre del tercer mundo, pero los argelinos tienen influencia en las Naciones Unidas y es seguro que las palabras de Bumedian serán repetidas por otros países en vías de desarrollo y por naciones exportadoras de petróleo.

# LA RECESSION, el espectro más temible

WASHINGTON, 8 (Crónica por Carlos LIEBANA, de la agencia "Efe, especial para "ARAGON/express". — El presidente de los Estados Unidos dirigirá hoy al Congreso un discurso que será radiotelevisado en directo y en el que presentará un plan para combatir la inflación y la recesión, al mismo tiempo que ya ha sido calificado por algunos comentaristas como "modesto" para los efectos que pretende.

Ya se conocen aquí las líneas maestras de las propuestas de Ford, que están dirigidas no solo a los fines principales ya especificados, sino también a disminuir la dependencia del exterior en el terreno de la energía, dar nuevos impulsos a la industria de la vivienda, bajar el interés del dinero, estimular la bolsa, ayudar a los más necesitados

(los parados y los económicamente débiles) para que soporten los males de la inflación. Y también aspecto importante, poner a los republicanos, en buena posición para ganar las elecciones legislativas del próximo mes de noviembre.

Quizá la propuesta concreta más espectacular del plan que presentara Ford es la de imponer una sobretasa del 5 por ciento sobre los impuestos que gravan las rentas personales por encima de una cierta cantidad anual —se habla de los 15.000 dólares para las familias y de 7.500 dólares para los solteros. El dinero que produce esta sobretasa, que se calcula en unos 2.500 millones de dólares, se utilizará para financiar los programas federales de ayuda a los pobres.

### LA RAZON, A LOS POLITICOS

El presidente Ford prefirió proponer esta medida a otra propuesta por algunos consejeros para elevar de 10 a 30 centavos el impuesto sobre el galón de gasolina, con lo que dio la razón a sus asesores políticos sobre sus expertos económicos, dicho de otra manera, Ford fue sensible al argumento electoral de que su partido hubiera perdido muchos votos si hubiera propuesto la sobretasa sobre la gasolina, quizá económicamente más idónea, pero políticamente impopular.

La misma sobretasa del cinco por ciento gravará los beneficios de las corporaciones, pero, al mismo tiempo, Ford propondrá para que se incremente la producción, una tasa de crédito a las inversiones del 10 por 100, en vez del 7 por ciento actual.

Ford pedirá asimismo alguna forma de disminución de impuestos para las rentas más bajas, posiblemente proponiendo una elevación de la renta mínima anual exenta de impuestos. Actualmente, esta cifra está en los 4.300 dólares anuales. Ford podría proponer que el mínimo exento se fije en los 5.000 dólares, lo cual significaría que el fisco dejaría de percibir unos 1.500 millones de dólares.

El presidente recomendará por otra parte al Congreso que otorgue más dinero para combatir el paro en los servicios públicos. También se le atribuye a Ford la intención de canalizar más dinero hacia el mercado hipotecario, mediante la propuesta de medidas que hagan más atractivo el empleo de fondos en este terreno, que se halla actualmente algo deprimido.

### AHORRO DE ENERGIA

El plan de Ford incluye asimismo un programa de ahorro de energía, aunque este no será imperativo, sino que se basará en la frugalidad voluntaria de los norteamericanos.

Finalmente Ford propondrá una reducción del presupuesto público de 5.000 millones de dólares, que lo dejará en unos 300.000 millones de dólares para 1975.

Los expertos creen que este último objetivo va a resultar realmente difícil, a causa de la inflación cuya moderación no se espera para pronto, sobre todo a la vista de las líneas

generales del programa de Ford.

Este último parece estar más dirigido a evitar la recesión económica que a combatir eficazmente la inflación. Aunque los funcionarios gubernamentales han insistido en que desean un plan flexible, capaz de evolucionar según la coyuntura, no parece que el conjunto de las medidas propuestas por Ford serán muy sobresalientes.

Ni la sobretasa sobre los impuestos por renta personal parece muy significativa para reducir algo la protección al consumo y el abundante dinero disponible que tiene efectos inflacionistas de primer orden, ni la elevación del mínimo exento se cree sea lo importante que debería ser, ni las medidas para combatir el desempleo son suficientes para atajar el creciente pero que afecta a más de cinco millones de norteamericanos con una tasa del 5,8 por ciento.

Y no digamos el plan de ahorro voluntario de la energía. Ningún comentarista cree hoy seriamente aquí que en este terreno se pueda lograr algo significativo sin medidas coactivas.

### PREOCUPA LA RECESSION

Finalmente, lo más sustancial del plan de Ford son las ayudas a la producción y a la actividad económica, aunque estas no sean tampoco de primera magnitud. Esto confirma sin embargo, la impresión de que la

preocupación fundamental del presidente, antes que la de combatir la inflación, es alejar de los Estados Unidos la sombra de recesión, que es el espectro más temible en este país.

Pese a todo y si se tiene en cuenta que hasta ahora la Administración norteamericana había permanecido quieta ante el empeoramiento de la situación económica, este modesto plan marca un giro significativo en la política de Ford.

Hasta ahora, el principal, si no el único, instrumento utilizado por el Gobierno norteamericano había sido el del dinero escaso practicado por la reserva federal —(el banco central norteamericano)— para atemperar los precios. Pero esta política, al aumentar las tasas de interés del dinero, atrajo capitales fuera del mercado hipotecario, poniendo en grandes aprietos a los bancos y frenando generalmente la producción sin hacer bajar la inflación. El resultado fue que las dudas de los inversores sobre la capacidad del Gobierno para controlar la economía hizo bajar el índice "Dow Jones" en casi 200 puntos en las ocho primeras semanas de ejercicio de Ford como presidente, mientras que el índice de paro crecía de manera espectacular.

Era ya, pues, hora de que el presidente hiciera algo para remediar tal deterioro. Pero lo que va a proponer hoy se teme no sea suficiente para que la situación mejore rápida y significativamente.

### DECLARACIONES DE SADAT:

## «Habrá lucha de nuevo»

(SI ISRAEL NO RAZONA) EN GINEBRA

PARIS, 8 (Efe).— El presidente egipcio Anwar Sadat advirtió ayer que Egipto volverá a la guerra a no ser que Israel adopte una actitud razonable en las conversaciones de paz del Oriente Medio, en Ginebra.

Sadat manifestó en una entrevista para la televisión: "No estamos, en absoluto, dispuestos a volver de nuevo al estado de no paz y no guerra. "O Israel razona en las conversaciones de Ginebra o volveremos a la guerra nuevamente".

Pero el presidente, hablando en inglés, afirmó: "Estoy dando al proceso de paz todas las posibilidades de éxito".

Al serle preguntado si tenía nuevas proposiciones que presentar al secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, en su próximo viaje, al Oriente Medio, el dirigente egipcio dijo: "Bien, estará esperando oír lo que dice, porque ya se ha entrevistado con el ministro israelí de Asuntos Exteriores y el primer ministro". El presidente

Sadat añadió: "Tengo más propuestas, pero estoy esperando las suyas también".

Acercado de la cuestión palestina dijo Sadat: "No puedo en modo alguno aceptar que el P.L.O. (Organización para la Liberación de Palestina) represente a aquellos que se encuentran en el Ejército jordano o en el Gobierno jordano".

El presidente Sadat dió la bienvenida a la idea de un diálogo entre los árabes y Europa Occidental sobre problemas monetarios y petrolíferos. El dirigente egipcio añadió: "Incluso sugiero que tenga lugar también un diálogo similar entre los árabes y los norteamericanos".

Refiriéndose a la decisión por parte de Francia de levantar el embargo de armas al Oriente Medio, Sadat manifestó: "transmita al presidente Valéry Giscard D'Estaing y a todo el pueblo francés nuestra más profunda gratitud por la postura que está adoptando ahora".



### SE RETRASO EL TESTIMONIO DE FORD ANTE EL CONGRESO

WASHINGTON, 8 (Efe).— Un comité del Congreso decidió ayer retrasar hasta la próxima semana el testimonio del presidente Ford ante el grupo congresional sobre las razones que tuvo para perdonar a Richard Nixon.

En un deseo de evitar cualquier repercusión en la selección de jurados en el proceso "Watergate" que se celebra en Washington, el subcomité judicial de la Cámara de Representantes pospuso este testimonio, previsto para el jueves, para finales de la semana entrante.

La declaración de Ford ante el Subcomité de la Cámara se considera un acontecimiento histórico en Washington.

### PROHIBIDA TERMINANTEMENTE LA AYUDA A TURQUIA

WASHINGTON, 8 (Efe).— La Cámara de Representantes del Congreso norteamericano volvió ayer a prohibir la concesión de ayuda militar a Turquía, después de la conferencia del Congreso de la hubiera reimpuesto.

En una serie de votos contradictorios, la Cámara rechazó por abrumadora mayoría (291-69) un compromiso redactado por la conferencia congresional para que siguiera adelante el programa de asistencia exterior a Turquía.

Tanto el Senado como la Cámara de Representantes habían prohibido la ayuda exterior a Turquía, y a Chile, mientras la primera no consiguiera retirar sus tropas de Chipre y firmar un acuerdo de paz con Grecia y la segunda detuviera la tortura en dicho país.

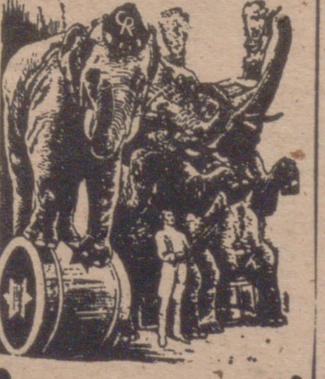
Pero a la hora de compaginar una resolución para tratar de continuar la ayuda exterior norteamericana, en espera de la aprobación de la próxima ley, la conferencia del Congreso anuló ambas enmiendas.

### ESTA ES LA FECHA!

Mañana miércoles PRESENTACION Funciones: 8 Tarde - 11 Noche



EL ESPECTACULO QUE HA TRIUNFADO PLENAMENTE EN LOS 5 CONTINENTES



LOS ELEFANTES QUE ATRAVESARON LOS ALPES PARA EL RO-DAJE DE LA PELICULA "ANIBAL"

TEATRO LIDO VARIEDADES ARREVISTADAS

EL MAS GRANDE Y MODERNO TEATRO DESMONTABLE EN GIRA POR EUROPA

un "superprograma" de variedades arrevistadas CON

**ANAMAR** Sensacional supervedette

**DIOMNY** El humor llano

**SARA VAZQUEZ** Vedette

**SATURIO** La risa sin stop

**LOS CHAMPANS** La comedia musical del humor

\*\*\* ATRACCIONES INVITADAS \*\*\*

**LAS PAQUIRAS** BELLEZA Y ALEGRIA

**LOS GEMELOS DE ESPAÑA** Canción y arte

**LOS MANITOS** La atracción sorprendente y más juvenil del momento

Y las explosivas **LIDO BLUBELL'S BALLET**

HOY PRESENTACION II NOCHE

Instalado en el Ferial de Atracciones. Por primera vez en ZARAGOZA

(MAYORES 18 AÑOS)

LOS GRANDES EXITOS CINEMATOGRAFICOS  
DE LAS FIESTAS DEL PILAR

**PALAFox**

La extraordinaria aventura de  
un hombre que quería vivir

**"PAPILLON"**

LA HISTORIA DE UNA EVASION  
INOLVIDABLE.



STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN

PAPILLON

VICTOR JORY - DON GORDON - ANTHONY ZERNE  
FRANKLIN J. SCHAFNER ROBERT DORR MAHR  
ALTON TRUMBOW LORENZO SIMPLE  
JERRY GOLDSMITH FRANKLIN J. SCHAFNER

4'45 - 7'30 y 10'45

(MAYORES DE 18 AÑOS)

**COSO**

PACO MARTINEZ SORIA



**EL CALZONAZOS**

Variedad libre de una comedia de Carlos Archedo

Florida Mari Carmen  
CHICO - PLENES  
Mira Ennio  
KASTY - CATERINEZ CANI  
Luis Emilio  
YARELA - LAERNA

ANTONIO LUIS ALFREDO  
FERRANDEZ - SILVEIRA - MAYO  
MARIANO OZORES

ESTUDIO DE PELAJOS DE PELAJOS PRODUCCION ESTUDIO

5-7-9-11

(Mayores de 14 años  
y menores acompañados)

**REX**

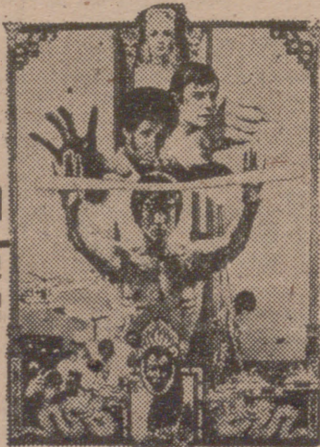
5-7-9-11

(MAYORES  
DE 18 AÑOS)

Se peligrosa misión:  
¡destruir la isla prohibida de Han!

**Operación**

BRUCE LEE - JOHN SAXON  
ANNA CAPRI en "OPERACION DRAGON"  
BOB WALL - SHIEH KIEN  
y el cast de JIM KELLY  
Música: Lito Schiffré Escrita por Michael Allio  
Producción por Fred Weisbach y Paul Heller en  
asociación con Raymond Ober  
Dirigido por Robert Clouse - PANAVISION® TECHNICOLOR®



**Dragón**

¡Una obra maestra  
del arte de la lucha!  
¡Brillantemente  
filmada por Warner Bros.  
desde California  
hasta los muros  
de la China!

Celebrando el 50 Aniversario de Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

¡3 PELICULAS EN 2.ª SEMANA!

**CONCURSO INTERNACIONAL  
de TENIS FIESTAS del PILAR**

EN EL REAL ZARAGOZA CLUB DE TENIS  
DEL 7 AL 13 DE OCTUBRE

**PRECIO DE LAS LOCALIDADES**

Días 7 y 8 .....	entrada libre
Día 9 .....	75 ptas.
Día 10 .....	100 ptas.
Día 11 .....	150 ptas.
Día 12 .....	250 ptas.
Día 13 .....	300 ptas.

Abono para todos los días 500 ptas.

Más información en la secretaría del Club  
Paseo de la Mina, 14 Teléfono 217193

**SE OFRECE:**

Joven 26 años, servicio militar cumplido,  
cuatro idiomas, radio-telegrafista marina  
mercante, buena presencia, para relaciones  
públicas. Teléfono 37 00 39.

**EL TIEMPO**

MADRID, 8 (Logos). -

**TIEMPO PROBABLE**

En el Cantábrico, Galicia y  
cabecera del Duero, Ebro y  
Galeares nubosidad abundante  
con chubascos o lluvias  
débiles. Parcialmente nuboso  
con riesgo de alguna  
precipitación aislada en Duero,  
Sistema Central y Cataluña.  
Poco nuboso en el resto.

**TENDENCIA PARA  
LOS DIAS 9 Y 10**

Día 9.- En Cantábrico,  
cabeceras del Duero y Ebro,  
Cataluña y Baleares nubosidad  
con algunos chubascos. Poco  
nuboso en el resto.

Día 10.- Continuará con  
análogas características.

**TEMPERATURAS  
EXTREMAS**

Máxima: 31 grados en Huelva  
Mínima: 1 grado en León.

¡¡ CONTINUA EL EXITO !!

**CIRCO  
NACIONAL DE  
MEXICO**



**HOY  
TRES  
SESIONES**

5 Y 7'30 TARDE Y 10'45 NOCHE

TAQUILLAS VENTA ANTICIPADA:  
A PARTIR DE LAS 10, EN PLAZA SALAMERO

**TOROS en ZARAGOZA**



A las CUATRO de la tarde

MAGNIFICA  
CORRIDA  
DE TOROS

OCTUBRE

9

MIERC.

6 ESCOGIDOS TOROS, 6

De la célebre ganadería de D. CARLOS  
URQUIJO, de Sevilla, para

PRIMERA  
CORRIDA

**Diego PUERTA**

Que se despide de la afición aragonesa

FRANCISCO "PAQUIRRI"  
RIVERA

**Paco ALCALDE**

VENTA DE LOCALIDADES.- EN LAS TAQUILLAS  
DE LA PLAZA DE TOROS; MAÑANA MIERCOLES,  
desde las DIEZ de la mañana en adelante.

**GRANDES GALAS**

**ZARAGOZA**

**ATRACCIONES**

PROGRAMA ESPECIAL FIESTAS DEL PILAR  
HOY TARDE **LUIS AGUILÉ**  
Y NOCHE **LUIS AGUILÉ**

SABADO, DIA 12 | DOMINGO, DIA-13  
**VICTOR MANUEL** | **MARY TRINI**

Los días 11, 12 y 13: Humor y fantasía con  
payasos, guiñol, prestidigitadores. Días 12 y  
13: "José Miguel y sus calós". Días 13, 14 y  
15: "Los Madrigales"

TODAS LAS ACTUACIONES INCLUIDAS  
EN LA ENTRADA, Y ADEMÁS

NUEVAS ATRACCIONES MECANICAS

HORARIOS

LABORABLES | SABADOS | FESTIVOS  
DE 4 A 10 | DE 4 A 12 | DE 11 A 10 NOCHE

Días 11 y 12: Abiertos hasta las 4 de la madrugada  
AUTOBUSES: Plaza Diego Velázquez



# Convocatoria a la «Generación 2.000»

LOS zaragozanos del año 2000 están ya con nosotros. Son convecinos de ahora mismo. Pisan nuestro suelo viajan en nuestro autobús, beben las mismas aguas de nuestro valle más o menos contaminadas, perciben nuestros anhelos, conocen nuestras balbucientes inquietudes... y están empezando a recibir el legado que las generaciones anteriores -y entre ellas la nuestra- les estamos forjando. ¿Vale la pena la herencia que les dejamos? ¿Qué piensan ellos de todos nosotros? ¿Cuál es su óptica de nuestro ayer, de nuestro hoy y de nuestro mañana?

Para todas estas interrogantes tiene que haber una respuesta. Mil respuestas. Mil actitudes. Frente al cero y el infinito de un turbulento pasado donde todos los horizontes se confunden y todas las filosofías se relajan, las juventudes del año 2000 tienen que alcanzar por lo menos la imagen nítida de una meta de superación.

Queremos saber a donde vamos. El bíblico "Quo vadis" cobra hoy casi dos mil años después, una plena vigencia y ésta es la pregunta que "ARAGON/express" plantea a las juventudes de 1974 que ahora no cuentan más de 25 años, y que formarán en las filas de la "generación 2000" pues ellos serán los ejecutivos en hombres de empresa y hasta los alcaldes y los ministros de entonces. ¿Quo vadis? ¿A donde vamos? ¿Donde está vuestra luz? ¿Cual es vuestra meta? ¿Que pensais de nosotros? ¿A donde nos

quereis llevar? "ARAGON/express" abre desde hoy sus páginas a la generación del año 2000 y le convoca para que exponga su pensar y su sentir, sus anhelos y sus frustraciones con una absoluta libertad en el pensar y en el decir, siempre claro está, dentro de los elementos las normas de la convivencia humana.

Como aliento, a esa maravillosa juventud, en la que tantas esperanzas hemos depositado, los artículos que se publiquen merecerán a todos los efectos la consideración de una celebración especial.

Queden pues, planteadas desde aquí las preguntas reto a las juventudes del año 2000 ¿Cuál es vuestro camino? ¿A donde nos llevais? ¿Cual es vuestra meta? Estas son las respuestas que esperamos millones de espectadores y, por supuesto, "ARAGON/express".

## ZARAGOZA en FIESTAS, LLENA ESTA

CUARTO de Fiestas y mejoría del tiempo. El primer lunes pilarista transcurrió sin novedad en cuanto a la celebración de todos sus actos programados, pero eso sí, con una animación bullante en la ciudad, a la que llegan trenes llenos y en la que se adentra, por sus famosas Puertas, unas auténticas caravanas de coches y autocares que llegan "para el Pilar", atraídos por el buen eco publicitario que de las fiestas han hecho desde los despachos de la eficiente Comisión de Festejos, con el envío de murales y folletos a todos los rincones españoles y con salto de fronteras al respecto.

Zaragoza vestida de gala está para el recibimiento de huéspedes o "foranos" que se convierten, por la hospitalidad de la ciudad, en visitantes de primera clase y casi, como quien dice, en zaragozanos por unos días. Los hoteles y pensiones están a tope. Y las casas particulares tienen apalabradas para los días grandes sus camas plegables y sus cuartos para huéspedes de emergencia. En las Estaciones de autobuses es donde se ve más palpablemente este bullir de viajeros que llegan a Zaragoza, con sus maletas y sus cestas. Los que llegan a ver a la Virgen. Los que aprovechan su visita anual al médico, haciéndola coincidir con estos días, para luego llegarse a ver a Martínez Soria, el mejor fabricante de carcajadas escénicas, en el Teatro Argensola, su casa de Zaragoza para Octubre.

Pero aunque parezca lo contrario, aún no estamos todos, que la avalancha humana de

visitantes ha de llegar en los "días punta", al olor de seda y oro de la Fiesta Nacional con las corridas de toros anunciadas.

A este respecto hoy es el día en que el abanico de las emociones taurinas va a abrirse con la novillada de feria, con una terna de figuras de categoría, en la que solo encontramos falta a un novillero de la tierra. ¿Es que no hay ninguno con el suficiente cartel como para contar con él?

De los festejos populares programados para este martes ocho, destaca el Certamen Oficial de Jota Aragonesa, que ha de tener lugar a las cinco de la tarde en el Teatro Principal, donde ha de disputarse el Campeonato de Aragón 1974. Y la Fiesta de Gala que tendrá lugar en el Real Zaragoza Club de Tenis. Y el Tenis de mesa con sus partidos finales correspondientes al VII Torneo Nacional "Fiestas del Pilar". Y el festival infantil en la Plaza del Pilar, con los muñecos animados del guñol de Maese Villarejo. Y el Hockey sobre hierba, a las cuatro, en el campo de Deportes de la Ciudad Universitaria. Y la comparsa de gigantes y cabezudos que, como niños grandes, saldrán de un colegio, el "Cervantes", para meterse ya acabado el recorrido, en otro, el Nacional "Andrés Manjón". Y para final, rompiendo la oscuridad de la noche zaragozana, una colección de fuegos artificiales que ha de quemarse a las nueve, en la Plaza de Paraiso.

M. A. B.

### RECTANGULO

-Asociación de Viudas. Asociación de Viudos. ¡No hay efectivos!

-Asociación es asociar, participar; partido es partir, dividir.

-Hay descotes que hacen dimitir.

-No será que los pueblos se despueblan de habitantes porque los jóvenes quieren estudiar Bachillerato o Estudios Superiores al exigirse título para cualquier clase de trabajo o profesión, y luego en los pueblos no tienen posibilidad alguna de trabajo adecuado al título conseguido?

-Se habla mucho de intrusismo en esto o en lo otro, pero ¿no serán los mediocres los que le temen?

GES

El Agente de Seguros es el enlace entre el asegurado y la entidad aseguradora

UTILICE la EXPERIENCIA de un AGENTE de SEGUROS COLEGIADO

Lea siempre



no le defraudará

## OBRA SOCIAL AGRICOLA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

### Convocatoria para cubrir plazas en la Escuela de Capacitación Agraria de Cogullada

Los cursos de estudios (reconocidos por el Ministerio de Agricultura) imparten la formación de futuros.

#### JEFES DE EXPLOTACION

La Agricultura necesita, cada vez más, profesionales bien preparados para responder al importante papel que desempeña en la economía de las naciones.

Conscientes de esta realidad queremos procurar a los jóvenes hombres del campo una formación integral que, unida a la ayuda técnica y económica de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, impulse el desarrollo agropecuario y social de nuestras provincias.

Queremos, por tanto, jóvenes con vocación auténtica, dispuestos a asumir la responsabilidad de promocionar, a través de la Agricultura, el desarrollo económico de las regiones que son ámbito de nuestra Entidad y, en definitiva, del país.

#### DURACION DE LOS ESTUDIOS

Mínimo de 400 días lectivos, en dos cursos.

Con el fin de asegurar una auténtica formación integral de nuestros alumnos, esta Escuela ha implantado un Curso Preparatorio para aquellos aspirantes que no vienen con la formación suficiente.

#### CONDICIONES DE INGRESO

1. Estar dispuestos a capacitarse con ilusión para resolver los problemas de nuestra Agricultura y Ganadería.
2. Haber cumplido los 16 años, o menos, si se aspira al Curso preparatorio.
3. Ser hijo de agricultor o ganadero, residente en Aragón o provincias de Logroño y Guadálajara.

#### FINANCIACION DE LOS ESTUDIOS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, quiere conseguir elevar el nivel de vida del medio rural.

Por ello, al hacerse cargo de todos los gastos de manutención, estancia y enseñanza de sus alumnos, pone a disposición de los agricultores y ganaderos su inversión más rentable multiplicando así para el campo su propio capital.

#### EXAMEN DE INGRESO

El día 28 de octubre, en la Escuela de Capacitación Agraria de Cogullada (Zaragoza).

#### PLAZO DE PRESENTACION DE SOLICITUDES

Desde la aparición en prensa de esta convocatoria hasta el 19 de octubre, inclusive.

SOLICITE MAS INFORMACION EN LA ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA DE COGULLADA, EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS, EN LOS AYUNTAMIENTOS O EN LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS.



LA ELECCION DE "MISS AUTO ESCUELA"



**A** NOCHE en una fiesta muy animada que se celebró en "Stork Club" fue elegida "Miss Autoescuela" provincial como prologo de los actos que van a celebrarse con motivo del Día Nacional de las Autoescuelas.

Entre las treinta y una candidatas que se presentaron fue proclamada "Miss" la guapísima María Teresa García Roige que tiene dieciocho años y estudia primer curso de medicina.

Fueron nombradas damas de honor, tras una votación muy reñida, Ana María Modrego Martínez, también estudiante de dieciocho años y María José Sánchez Lis, de veintidós años, ayudante técnico sanitario.

En el jurado figuraban entre otros el jefe de la Policía Municipal Sr. Marcuello, el presidente del Zaragoza José Angel Zalba y el presidente de la Agrupación Autónoma Sindical de Autoescuelas Sr. Bintaned.

García Luna captó estas instantáneas en la fiesta de la elección de "Miss Autoescuela provincial".

VACACIONES EN LA UNIVERSIDAD

**L**a oficina de información de la Universidad de Zaragoza nos remite la siguiente nota:

"Las vacaciones correspondiente a la festividad de Nuestra Señora del Pilar, darán comienzo el día 10 de octubre, reanudándose las actividades académicas el lunes 14, fecha en que asimismo comenzarán las clases para los cursos primero y segundo de todas las carreras a excepción de los de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y la de Facultad de Ciencias Empresariales, cuyo comienzo se anunciará oportunamente".

COMIENZO DE CURSO EN LOS INSTITUTOS

**N**OS comunican que todos los alumnos matriculados en el Instituto "Goya" y en sus Secciones Delegadas 1 y 2 se presentarán en sus respectivos Centros, provistos de su Tarjeta Escolar, del curso 1974-75, conforme al siguiente horario:

Alumnos de quinto, el día 8 de los corrientes a las 9 de la mañana; los del Instituto y de la Delegada número 2, en el patio entrando por la calle Doctor Rivas, núm. 2 y los de la Sección Delegada núm. 1 en Franco y López núm. 4.

Alumnos de sexto, el día 8 de los corrientes a las 11 de la mañana con la misma distribución.

Alumnos de C.O.U. el día 9 de los corrientes a las 9 de la mañana. Todos en el Instituto Central, entrada por Doctor Rivas, núm. 2.

EL CENTRO GALLEGO TIENE UNA ESTRELLA



**E**L sábado por la noche, en los salones del Mercantil, el Centro Gallego de nuestra ciudad, celebró fiesta "por todo lo alto" para proclamar a las reinas y sus damas de honor. Acudieron las primeras autoridades zaragozanas quienes fueron en todo momento atendidas por el presidente del Centro Gallego don José Luis Soto Cardero.

Los gallegos tienen una estrella en Zaragoza. Es su guapísima soberana Estrella Couto que constituyó su corte con las también guapas Blanca Soto, Ana Couto y Rosa Naveiras. La reina infantil, por aquello de que "María Cristina me quiere gobernar", es la encantadora niña María Cristina Soto y sus damitas Isabel Pardos y María Teresa Sanchez. Las acompañaban también María José Sanchez y Consuelo Gómez, damas del año pasado y María José Moreno de la Casa extremeña, pero no sólo ellas, puesto que representaciones de las distintas casas regionales de nuestra capital, asistieron a la velada ataviadas con sus respectivos trajes regionales.

Fue una fiesta muy amena, animada y agradable en la que saludamos a muchos amigos, entre ellos a don Manuel Alvarez Courtier, prestigioso letrado, que fue presidente de los gallegos en Zaragoza. En la foto de García Luna, los señores Soto y Couto, rodeados de las reinas y las damas de honor.

CURSOS DE ESPECIALIZACION TECNICA EN LOS SALESIANOS

**L**AS Escuelas Salesianas han organizado unos cursos de preparación para la prueba de madurez y obtener el título de primer grado de formación profesional.

Serán impartidas la tecnología correspondiente a las especialidades de mecánica, electricidad, electrónica, administración, delineación, automoción, moda y confección, sanitaria, etc.

Podrán concurrir a estas clases todos los trabajadores de ambos sexos, mayores de dieciocho años. Las clases comenzarán el día 10 de octubre para terminar el 20 de Enero, con horario de 8 a 10 de la noche, de lunes a viernes.

El pasado martes, por la tarde, en las Escuelas Salesianas, de la Ciudad Jardín se ofreció pública información con toda clase de detalles para cuantos estaban interesados —particulares y empresas— en recibir esta especialización técnica.

EXPOSICION DE PINTURAS DE LABORDA



**E**N la sala de exposiciones "Barbasán", sito en Independencia, 23, de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, será inaugurada, el próximo lunes día 7, a las ocho de la tarde, una exposición de pinturas de Laborda.

La exposición que comprende veintidós obras, podrá ser visitada los días laborables de siete a nueve de la tarde y los festivos de doce del mediodía a dos de la tarde.

JUZGADO DE GUARDIA

El colegio de los balcones abiertos

**E**RES un cochinito, Albertín.

—Pero si casi no se ha oído, mamá.

—No se ha oído, pero se huele. Hacer eso no es de niños bien educados.

—Se me escapó. No lo haré más. Lo juro.

—No lo harás más hasta que vuelvas a hacerlo. Si te conoceré...

—Tienes una nariz más afilada, mami...

—No me gusta que hagas ruido de pompis, nena.

—Un pun lo echa cualquiera. Recuerda que cuando estuve malo de la tripita, el médico me dijo que echara muchos. Y hasta tú me dabas una peseta por uno que me saltaba.

—Pero ahora no te pasa nada en la tripiita y está feísimo hacerlo. Igual sería que hubiera una visita.

—Además un pum se le escapa a cualquiera.

—Pero a un niño bien educado no se le debe de escapar.

—No se por qué te preocupa una cosa tan tontorra. Ya estas arrugando otra vez la nariz. ¡qué risa!

—¡Haz el favor de abrir esa ventana, cochino, mas que cochino! ¿Quién te ha enseñado a hacer eso? ¿Dónde lo has aprendido? En casa, no.

—En la escuela. Se echan más todos los chicos... Pero tenemos siempre abierta la ventana por orden del profesor.

—¡Eso os enseñaran en el colegio! Vaya una signatura. Seguro que en eso te aprueban todos los años.

—Pero que cochinísimo que eres, Albertín. Cuando venga tu padre se lo diré para que te dé una reprimenda. Claro, ahora me explico por qué razón estás siempre constipado tú y todos los chicos de tu clase. Y pensar que los padres hemos puesto al director de tu colegio una carta denunciando el hecho de que os hacen estar en clase con las ventanas abiertas. ¡Qué verguenza! Ahora resulta que don Damián, vuestro maestro, está cargado de razón.

¿Cómo no va a abrir las ventanas si sois tan pumpuneros? Ya se me salen los colores a la cara antes de que el director nos llame a todos los padres y las madres de los niños y nos explique la vergonzosa razón por la cual os hacen estar en clase con los balcones abiertos. Verás la que te da tu padre cuando venga. El que es tan limpio y que jamás hizo en mi presencia una cosa así.

—¿Y si tenemos ganas, qué vamos a hacer, mamá?

—Aguantaros o levantar el dedo para ir al retretín. ¡Eso! Cochino, más que cochino. La que tu padre te va a dar... No quiero ni pensarlo.

—Papi pega muy fuerte, mamá. No se lo digas.

—Se lo tengo que decir. El ha firmado la carta de protesta porque os hacían estudiar con los balcones abiertos y ahora resulta que la razón la tiene el maestro y que la culpa es vuestra y sólo vuestra.

—Papi pega muy fuerte. No se lo digas, mami. No lo haré mas.

Curiosísimo suceso y bien difícil de contar sin rozar la "literatura" fétida, este acaecido en un hogar zaragozano, protagonizado por un padre que se indignó, no sé si en demasía, al tener conocimiento de la razón por la que en el colegio de su hijo los chavales eran obligados a permanecer en clase con los balcones abiertos. Los padres denunciaron el hecho al director del referido colegio, como se dice.

Mas resultó que Alberto, de 47 años, chófer, supo por su esposa, a quien se lo había comunicado su hijo Albertito, de nueve años, la razón por la que el maestro se veía obligado a abrir de vez en cuando las ventanas de la clase. Y, ante el chasco morrocotudo que se llevó, se quitó un zapato y con él, pego al pequeño tan fenomenal tunda de palos que el chico, en brazos de su propio padre, fue llevado a curar a un centro asistencial, desde donde se cursó el correspondiente parte a la Comisaría.

EXPRES/003.

NECROLOGICA

Falleció ayer en su casa de Herrera de los Navarros la señora doña Digna Mainar Pérez, perteneciente a conocida familia de gran abolengo aragonés.

La distinguida dama, viuda de don Enrique Mateo Camaras, gozaba no solo en Herrera de los Navarros de multiples afectos, sino tambien en Zaragoza donde pasaba algunas temporadas.

Esta mañana se ha celebrado solemnes honras fúnebres en la iglesia parroquial de Herrera y a continuación el traslado del cadáver al cementerio de aquella; a los dos actos además del vecindario en pleno, han asistido numerosos amigos de la familia llegados de Zaragoza.

A las muchas expresiones de condolencia que están recibiendo los familiares de la finada, unimos la nuestra muy sentida, y de manera especial a nuestros queridos amigos don David Mainar Pérez, notario del Colegio de Zaragoza, y don Alfredo Collados Vicente, hermano e hijo político respectivamente de la finada.

# ACERA DE ENFRENTO

## Hoy se inaugura el curso académico

Podemos decir que los estudiantes han sido los máximos protagonistas en esta semana en la que la vuelta a la clase se ha hecho una realidad para todos, incluso para los universitarios del C. U. de Huesca que ya tuvieron sus primeras tomas de contacto el miércoles a las 4,30, el jueves a las diez y el viernes. Han sido pues estas, las primeras clases en las que los alumnos han recibido información y preparación para adelantarse en materia, lo cual se realizará tanto para los de Filosofía como para los de Medicina, el próximo día 9 tras la inauguración fechada el día 8 del presente mes.

Y siguiendo con el mismo tema, a estudiantes nos referimos, también han sido noticia durante esta semana, los componentes del grupo "Oropendola", que frente a las cámaras de un equipo móvil de TVE y ayudado por los aplausos del estudiantado público oscense, realizaron una fabulosa gran final del concurso Subasta de Triunfos en el pabellón polideportivo de nuestra ciudad. Final muy interesante en la que nuestro equipo "Oropendola" aunque no consiguió el segundo puesto tal y como pretendía, sí se quedó en un merecido tercer puesto, a solo cuatro puntos de diferencia del equipo subcampeón.

¡Ah! por cierto, esta también ha sido semana en la que los cambios de temperatura han comenzado a hacer mella entre un gran número de oscenses que se han visto obligados a tomar numerosas medidas para evitar los dichos catarros. Aún así no han sido pocos los que han recibido la tan inoportuna visita de esta enfermedad. En fin, ¡Que se le va a hacer!

Y volviendo con el Colegio Universitario que siempre es noticia, nos alegra comunicar que el edificio de la exmaternidad está ya casi completamente adaptada de tal forma que las primeras clases, citadas anteriormente, se han recibido en este lugar.

Ahora surge el inconveniente de las distancias, ya que el edificio está un tanto apartado del centro. Como solución a este pequeño problema han llegado hasta nuestros oídos posibles sugerencias expuestas por algunos alumnos con pocos deseos de andar.

"¿Quizá si pusieran algún autobús...?"

Mariano BELENGUER.

◆ ALDECOA: "La plantilla del Gerona costó unos seis millones de pesetas"

◆ LUIS COSTA: "El Huesca saldrá del "bache" porque tiene un gran equipo"

Alegrías, sonrisas y buenas caras como viene siendo costumbre este año en el vestuario visitante. En la puerta de su vestuario, el entrenador gerundense Emilio Aldecoa contesta a nuestras preguntas.

—¿Cuántos años al frente del Gerona?

—Es el primer año.

—¿Cómo ha visto el partido desde el banquillo?

—Ha sido un buen partido bien jugado por los dos equipos, un encuentro de cara o cruz.

—¿Penalty claro?

—Clarísimo.

—¿Qué le faltó al Huesca?

—Continuidad, se confiaron algo, esto repercutió en el resultado.

—¿Qué le ha parecido el Huesca?

—Un buen equipo.

—¿Algún jugador destacado?

—Sí su extremo izquierdo.

—¿Hablemos de su equipo?

—Que le voy a decir, que ha sabido reaccionar contra un resultado adverso.

—¿Ustedes venían a ganar?

—Siempre vamos a ganar.

—¿Luis Costa no es ya un poco veterano?

—No, a Luis Costa lo necesitamos.

—El Gerona es un "equipo caro..."

—Ni mucho menos; el equipo valdrá unos seis millones. No crea que más.

—Gracias Sr. Aldecoa y felicidades no solo por su triunfo, sino por lo barato y rentable que le ha sabido a su Club el equipo.

LUIS COSTA  
SIGUE JUGANDO

Luis Costa sale de la ducha y nos recibe amablemente, comenzamos nuestras preguntas.

—¿No debería estar retirado ya?

—No, tengo todavía 31 años.

—¿Solo 31?

—Sí, recién cumplidos.

—¿Cuántos años defendiendo los colores del Gerona?

—2 años con este.

—¿Vive del fútbol?

—Lo compagino con el trabajo.

—¿Por que se fue del Real Zaragoza?

—Me dieron la baja junto con Miguel Perez.

—¿Cómo ha visto al Huesca?

—Un equipo que juega bien al fútbol, pero le hace falta profundidad para culminar las jugadas.

—¿Destaque a algún jugador azulgrana?

—Ausaberrí y los jugadores del centro del campo.



—¿Qué nos dice de aquel balón que al parecer, entró y del penalty?

—El balón que dice no lo vi; el penalty clarísimo.

—Las jugadas a favor, las ven todos los jugadores, las jugadas en contra no ¿qué opina de esto Luis Costa?

—No se, quizás tenga un poco de razón, pero para ser sincero tengo que decir que no he visto el gol que dice y si el máximo castigo.

—¿Terreno de juego?

—Fenomenal, ojalá estuviesen todos así.

—¿Saldrá del bache el Huesca?

—Indudablemente, tiene que mejorar porque tiene un gran equipo.

Eso pensamos todos...

# ENTRE ALMENDROS

Por G. CAMPO VILLEGAS



HE regresado a la tierra, a la tierra; he querido ser un campesino más, por unos días, olvidándome casi de todo lo que he visto o he aprendido. Y me he acercado a ella, a la tierra, cargado de años, vacío de sueños, tosco y crudo, "sin amerar", como dicen por aquí. La jornada es dura; se resiente todo mi cuerpo de las "agujetas" del primer día; mi osamenta tiembla como el armazón de un viejo armario arrancado de su emplazamiento. Y, sin embargo, no estoy haciendo otra cosa que coger almendras en el término de Barbastro. Los almendros vienen este año cargados. Por el suelo hay muchas almendras caídas, por "replegar" aún. Yo acompaño a un grupo de cuatro "vareadores" que, apoyados en un tractor asmático con su remolque, extienden los mandiles de plástico verde sobre la greda blanca y agrietada de los almendrales. Un "zagal" de Berbegal, José María, flaco y rubio, gangoso, me tiende una de las puntas del mandil y me grita casi con la nariz:

—¡Tire, ya!

Yo obedezco la orden, sin rechistar; refuerzo la punta con un terrón seco, un "zaborro" y agarro mi vara. Se trata de golpear el árbol con cuidado, para que caigan las almendras sin herir la corteza de los troncos. El "zagal" está ya

trepando hacia las ramas de más altura, empuñando una pequeña vara de fresno. A cada golpe, sobreviene una granizada. Mis gafas corren el peligro de partirse. Mi cara tiene ya dos picaduras de almendra, de las que aquí llaman "del desmayo", afiladas y corvas, puntiagudas, como brevísimos alfanjes alunados. Yo voy anotando imaginariamente las clases. La gordá y redondeada es la "marcona", esa ya no se me escapa. La "de la esperanza" es ancha, porosa, como una mujer en gestación. La "mollar" se quiebra fácilmente de una dentellada. La restante es toda en "la de común", la más barata, la proletaria. Más allá, un grupo de tres chicas y una mujer se acercan recogiendo del suelo las caídas, "tajo parajo", barriendo en marcha abocada toda una hilera del almendral. Las chicas estudian en Zaragoza, dos de ellas Magisterio y una Filosofía y Letras. Quieren recogerse unas pesetas, antes de la invernada, entre curso y curso, quizá para pagarse unas matrículas o para comprarse los caprichos de la temporada o para hacer "una experiencia" o para irse a bailar al "Beethoven"; ellas y Dios lo saben. El caso es que aquí están, como una presencia viva de la universidad en el mundo obrero. El tractorista discute con el encargado sobre los precios de los jornales.

—El año pasado era otra cosa —dice—; con doscientas pesetas se pagaba media jornada pero este año, ni a quinientas quieren venir, porque a ese precio ya tienen tajo en el pueblo, ya.

—¡Sí, como el de casa Machín! Ahí sí que tienen que morir al palo a trescientas o a trescientas cincuenta y eso que es una familia millonaria con cinco tractores.

(Yo anoto, curioso, la observación. En mi

tierra se medía antes la potencia de una familia por los "pares de mulas" que poseía; ahora, por los pares de tractores. "Aunque, en el fondo, todo es lo mismo, todo es capital acumulado")

El tractorista replica, picado:

—Ese Machín es un sinvergonzón de tomo y lomo. Lo que a él le sobra, les falta a las familias de medio pueblo, que trabajan para él.

—Y el caso es que mano de obra no le falta.

—Justicia que se toman, anda.

A mí no se me escapa ni una palabra de la conversación. Apaleo con mi pértiga el árbol intrepidamente; pero en mi interior rumio, multiplicando y dividiendo, las cifras. Sé que el kilo de almendras acaba de bajar de sesenta a cuarenta o treinta pesetas, según dicen, por efecto de la importación de grandes remesas.

—¿Cuánto cogerá una "zagala" en un día? ¿Cincuenta kilos

—Uua, eso me lo haría yo, dándole fuerte, pero ellas...

Total, que es posible que recojan por un valor de mil o mil doscientas a mil quinientas pesetas. "Una mitad, una tercera parte, para ellas" —pienso. ¿Es justo? ¿Deben llevarse más? No sé qué decir. Estoy desorientado. Con los precios altos, se les podría pagar las mil pesetas diarias; pero no a precios de saldo. Además, el año pasado las almendras se fueron al diablo, de una helada y el dueño de los almendros, el empresario, tuvo que aguantarse, volver a podarlas, para el año siguiente y labrar el campo. Es difícil decir una palabra definitiva o profética, desde el corazón mismo de esta tierra. Habría que reinventar todo el mundo, o revolucionarlo, para que cada cosa ocupase su lugar exacto. Mientras pienso, mis manos se mueven, golpean con furia unas ramas en que quedan, emboscadas, como los dientes de una

abuela-árbol, tres o cuatro almendras. A cada golpe se resiente el almendro y me resiento yo, pobre intelectual humillado en su propia tierra. Porque uno percibe aquí, en la naturaleza, toda la inferioridad física acumulada en años de sedimentación muscular. Y uno recuerda el sistema de la Cuba de Castro o de la China de Mao, en que los funcionarios y los universitarios tienen que acudir periódicamente a la cita con la tierra, tienen que cumplir el servicio social de la zafra o de la recolecta del arroz, para que no olviden que son también de la tierra y que la tierra es su madre. Allí no puede darse ya el intelectual abstracto, ni el campesino embrutecido y sin escolarizar. La ciudad ha de ventilarse, oxigenarse en el campo y el campo gozar de lo que inventa la ciudad.

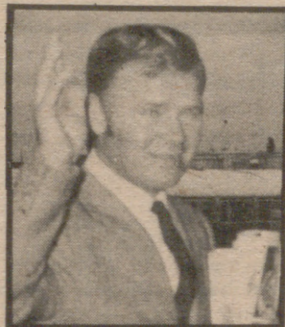
Es verdad que, en estos momentos, China y Cuba caen muy lejos y que yo siento la quemazón en mis manos y el dolorido gemir de mis músculos más tapados. Y es verdad también que no puedo equiparar mi desgaste al que sufren los "almendreros", porque ellos están habituados y yo, no; observación que con frecuencia pasan por alto los "experimentadores" de la vida laboral, con el consiguiente riesgo de caricaturizar la cuestión. Pero mi sentido justiciero está ahora mucho más agudizado, mucho más próximo a ellos que hace una semana escasa. Porque desde Zaragoza me imaginaba yo cerebralmente los problemas del campo, el sudor de los peones y sus jornales base; pero ahora siento en mi misma carne lo que es una jornada de nueve a diez horas y lo que cuesta arrancas a la tierra quinientas miserables pesetas. Lo que no es poco, a mi modesto entender.

# deportes

## AUNQUE SU IDEA ES CAMBIAR

# KUBALA

## siempre es KUBALA



-¿Violeta?

-Jugador en buen momento físico. Ha ganado técnicamente. Juega mejor. ¡Lástima que tenga treinta y tres años!

Nosotros pensamos que en el fútbol hay que sacar en el equipo al que está mejor de juego, tenga la edad que tenga. Pero escuchamos otra pregunta.

-¿Planas?

-Tiene mas picardía que el otro. Es mas lento.

-¿García Castany?

-No me lo van a descubrir. Lo conozco desde juvenil. Y conozco su juego.

-Y...

En fin parecía que no había un solo jugador en la plantilla zaragocista con capacidad para la Selección. Y sin embargo, Planas, ha sido convocado por Kubala.

Alegra entre los aragoneses.

### "HAY QUE PARTIR DE CERO"

Cuando Kubala renovó su contrato, dijo frases como ésta: "Hay que partir de cero"

-Hay que buscar gente joven. Con paciencia. No tenemos mas remedio que cuidar la educación física. Con hombres de veinticinco años, sin facultades físicas y técnicas, no tenemos remedio.

-Y sin embargo... ¡Ahí están los de Copenhague! Otro tropezón en la misma piedra. Y no cabe duda que él ha querido cambiar. Dijo:

-¿Hay que partir de cero!

Sin embargo... Y es que el fútbol español tiene éste montaje que, cuando llegue quien lo cambie, le harán una estatua en cada estadio o campo de fútbol. Todos dicen que hay que cambiarlo y no hay quien le ponga el cascabel a "Micifuz". Por eso quizá el gesto de Ladislao Kubala sea mas grave que antes.

Esa encrucijada de intereses que hay que salvarla como les pasa a muchos entrenadores, le dificulta la acción. Porque la verdad, nosotros tenemos la seguridad de que nuestro fútbol es mejor que todo eso. Ahora se va a jugar contra la Argentina, cuyo fútbol es cadencioso. Luis César Menotti es el técnico que llevará la responsabilidad. Qué, lleva al seleccionador argentino hombres jóvenes como Bochini, Bertoni, Rene Houseman con edad de diecinueve años. Kubala lleva en su lista a Iribar, Deusto, Sol, Jesús Martínez, Cappon, Castellanos, Irlas, Benito, Pirri, Claramunt, Asensi, Quini, Churruca, Benitez, García Soriano y Planas. Dos nuevos nada más. A nuestro entender, pocos.

-Tengo que trabajar con el presente y con el futuro.

A

## El Huesca con cuatro negativos

# «SE NOS COMPLICA TODO»

DESPUES de la proeza que supone empatar en Valencia con el poderoso Levante, un equipo cuajado de figuras (por lo menos de nombres) y que ha costado millones, el Huesca cede dos nuevos puntos en "El Alcoraz", esta vez en beneficio del Gerona. Las cosas se complican para Pedro Aróstegui y sus pupilos, cuatro negativos en la quinta jornada suponen lastre de consideración, pero mejor será que el propio entrenador azul-grana nos ofrezca sus puntos de vista sobre el particular.

-Parecemos gafados. Se nos complica todo. El domingo pudimos y debimos ganar al Gerona, pero aumentamos nuestra cuenta negativa.

-¿Y a qué se debe esta nueva derrota?

-Ya sabe que no soy amigo de buscar excusas, pero conste que tres o cuatro decisiones del colegiado de turno, señor Urizar, dieron la vuelta a un resultado que debió sernos favorable.

-Explíquese un poco más claro, por favor.

-No quiso enterarse de un segundo tanto que marcamos, ya que el guardameta visitante sacó la pelota del interior de su portería; la falta que motivó el empate gerundense estuvo precedida de un descarado manotazo del contrario y el penalty que terminó de apuntillarnos no existió, o por lo menos fue menos claro que el que le hicieron a Palacino.

-Razones de peso, sí señor, pero ¿jugó bien el Huesca?

-En la primera parte, sí; jugamos para ganar. Tras el descanso bajamos algunos enteros incomprensiblemente.

-¿Se notan las ausencias de Royo y de Ferrer?

-Indudablemente. Eran jugadores que se habían hecho al equipo y el equipo a ellos. Muy efectivo Royo y brillante ordenador de juego Ferrer. Frente al Gerona, por ejemplo, al sustituir a Parera por José Luis jugamos con los mismo elementos que lo hacían en Primera Preferente, excepción hecha del ex-barbas-

trense González.

-Se habla de reforzar la plantilla, ¿para cuando lo dejan?

-Hay gestiones iniciadas y pudieran llegar estos refuerzos de un momento a otro, pero nada en concreto se puede asegurar todavía. A estas alturas quedan tan pocos jugadores útiles en situación de libertad...

-El domingo el Yeclano y después a recibir al Onteniente, ¿Muy fuerte el III Grupo?

-Desde luego, muy fuerte. Todas las plantillas han costado millones y aquí no se encuentra enemigo pequeño. De todas formas procuraremos salir adelante, por

nosotros no ha quedar.

-¿Qué tal ex-zaragocista Lu Costa, motor en todo del Gerona?

-Brillante en una zona reducida, como costumbre, pero demasiado resolutivo. Al menos así lo vimos en Huesca, aunque ustedes pueden conocerlo mucho mejor que yo.

Y con nuestro sincero deseo de que Huesca supere su actual situación y consiga alcanzar una zona clasificatoria más cómoda, cerramos la entrevista y colocamos el punto final. Todo consiste en no perder los estribos antes de hora.

Enrique PEYRONA

## Los «45 Minutos Motonáuticos Internacionales del Ebro»

# CAMPEONES EUROPEOS



EL deporte de la motonáutica está cobrando día a día auténtica vigencia y una enorme popularidad. Así lo evidencian las noticias que se vienen publicando en los diversos medios informativos y especialmente en las revistas europeas dedicadas a la especialidad.

Cuando este deporte daba sus primeros pasos parecía que su práctica competitiva estaba destinada exclusivamente a

los anchos espacios: mares, lagos. Pero he aquí que andando el tiempo se ha visto que los escenarios más promocionados para la celebración de competición de motonáuticas han resultado ser los grandes ríos, debido a las excelentes condiciones que ofrecen en cuanto a la señalización de pista, recogidas en las que el espectador puede seguir con todo detalle y los pilotos se sienten más abrigados por el público.

## PARTICIPANTES

### CATEGORIA S.E. CATAMARAN

Oscar Caprotti de la Torre; Norbert Stazzu; Guy Tourón; Silvio Rosada; Cor M. Krouwel; Luis Jesús Cigarán; Daniel Casterán; Alain Colladeze; Miguel Angel López del Llano; Manfred Oelrich; Bruno Madalena Peruzzi; Mariano Rosselló Barbara; Jean Pierre Boyard; Rafael Estela Juan; Vicente Ferrer Ripoll.

### CATEGORIA S.D. CATAMARAN

Hans Peter König; José María Sánchez Ruiz; Jesús López del Llano; Antonio

Angles Porta; Primo Gard; Eduardo Perez Guerra; Esteban Hernández Jordá; Pío Pastor.

### CATEGORIA S.E. CONVENCIONAL

Elias Isasi Abascal; Antonio López Ucha; Eliseo Gracia Tizne; Ernesto Kremell; Ferrn Marugán Antorán.

### CATEGORIA S.D. CONVENCIONAL

Bernd Grauer; Juan Ramiro Gómez Vallejo; Javier López Mascarque; Juan G. Martín Dorado; Antonio Valero Valle; Emilio Iglesias Rodríguez; Ramón Seoane Adolfo Platero.



## HUMILDES CONTRA SOBERBIOS

almohadillas y flamear de pañuelos. Pañoladas que se dedicó a los futbolistas en exclusiva, quede esto bien claro, ya que los directivos "juegan bien", pero no pueden marcar goles.

-0-

Frente al Vitoria de Setúbal, casi todos los hermanos fueron valientes. Cuatro días más tarde, teniendo enfrente al modesto Salamanca, los hermanos parecían "primos", ya que se dejaron arrebatar por sus rivales el pan que llevaban debajo del brazo. Todo consiste en saber, poder y querer; nuestros muchachos sabe y pueden, pero...

-0-

Me hace reír, por no llorar, una frase estereotipada que suele pronunciarse en casos similares al que ocurrió el domingo: "Acusaron estos chicos el jugar tres partidos en ocho días". ¿A quién se pretende engañar? Son profesionales, jóvenes y con las reservas propias de un deportista íntegro. Así que menos "tontadicas" y a jugar.

-0-

Y esta vez, para colmo de males, ni podemos encaramarnos al tópico de que el Salamanca pagaba patadas, ni siquiera echarle la culpa al colegiado de turno, ya que el señor Camacho demostró sus conocimientos del oficio, su talla internacional, y evitó cuidadosamente buscarse complicaciones donde no las había: Culpables, pues, nuestros muchachos y nadie más que ellos. Al pan, pan y al vino grados.

Gloria ARIAS.

**D**ESPUES de haber ganado en Alicante, de vencer con la máxima brillantez al Vitoria de Setúbal y de conseguir Diarte ante el Salamanca un golazo de categoría, nuestros jugadores pensaron sin duda que aquello sería coser y cantar, olvidándose de que los partidos duran noventa minutos y de que los ventilan once contra once. "Soberbios..."

-0-

Mientras tanto, los pupilos de José Luis, que en principio parecían temerosos y acomplejados, deseados de evitar la goleada que la cátedra anunciaba con antelación, se dedicaron en principio a correr, luchar y "amarrar" al contrario; para terminar como los estudiantes de postín, subiéndose a las barbas del catedrático. humildes y a lo suyo.

-0-

A José Luis García Traid lo recibió el público con aplausos y lo despidió con una ovación de gala (lo mismo les ocurrió a sus pupilos). Al Real Zaragoza se le recibió con ovación y se le despidió entre pitos, abucheos, lanzamiento de



## NO SE SALVO NADIE

**T**ENIAMOS noticia de que el Salamanca era un equipo correoso, peleón, incómodo, de esos que no conceden cuartel durante los noventa minutos.

Y así fue en efecto. ¿Pero por qué? Sencillamente, porque se encontraron con un Zaragoza, fácilón, sin ideas y sin facultades. Al menos esa impresión dieron durante la hora y media que duró el encuentro, salvo algunos disparos aislados.

La torpeza en sus acciones fue la constante el común denominador de los jugadores zaragocistas. Según nuestra opinión y la del reducido sector que nos rodeaba, no se salvó nadie. La desgana y el desacierto impuso su ley.

El ritmo lo marcó siempre el Salamanca. Y los nuestros no supieron bailar al son que les impuso el adversario. Continuamente, eran los nuestros desbordados por la codicia y la velocidad que imprimieron los contrarios a sus acciones. Y lo bueno del caso, que dio la impresión el equipo charro de no ser una cosa del otro jueves. Razón de más para que acojamos este empate imprevisto, con sorpresa y desilusión.

No nos sirven, no pueden convencernos, algunos de los argumentos masivos que se esgrimen en esta ocasión. Son fáciles de adlvinar.

"Que se fiaron los nuestros de la escasa entidad que tenía sobre el papel el

conjunto adversario. Esto es, que los sorprendieron". "Que acusaron el encuentro de entre semana con los portugueses", "Que exactamente, nos ocurrió el año pasado con otro modestísimo como el Murcia y al final nos clasificamos en el tercer puesto liguero".

No pueden convencernos tales razonamientos. Vamos a contestarlos. Resulta inadmisibles a estas alturas eso de fiarse. Es un disco demasiado rayado. Tampoco pasamos por la especie de que hombres en la flor de su vida y facultades, acusen tan decisivamente noventa minutos extraordinarios jugados entre semana.

Respecto a la pretendida excusa final, no la podemos negar porque es cierta. La temporada pasada, en un encuentro tan soporífero como el de ayer también nos empató el Murcia. Y sin embargo, hicimos finalmente méritos para jugar la Copa de Ferias. No obstante, es peligro que vaya el cantar a la fuente...

En fin, la cosa ya no tiene remedio. Pero hay que ponerlo para lo sucesivo. Yo creo que los mismos jugadores serán los primeros en reconocer que estamos cargados de razón al enjuiciarlos así. Nosotros lo que queremos, lo que nos gusta es volcarnos en piropos zaragocistas. Pero claro hay que merecerlos.

A.S.

abra paso  
a su  
negocio

CON  
FÓSFOROS  
PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA, S. A.

Avda. del Generalísimo, 90  
MADRID-16  
Tels.: 2595044 - 2502622



DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA  
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA  
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO  
MANUEL SANCERNI  
Carretera Barbastro - Teléfono 223200

**COSTA VASCA**

YA SE SABE



Los mejores  
MARISCOS  
SIEMPRE

Valenzuela, 13 - ZARAGOZA

HOTEL  
PARIS

BANQUETES

REUNIONES

CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14  
ZARAGOZA

EL  
DE

LAS  
BODAS de  
ZARAGOZA

EN RADIO  
ZARAGOZA  
HOY

15.30 "ALDABA". Revista Comarcal, presenta Lisardo de Felipe  
19.30 "SINTONIA 3-4-4", por Tere Herrero y José Juan Chicón.  
21.00 "DISCOTECA 74", por José Juan Chicón  
21.30 "COMENTARIO", por Gustavo Adolfo.  
23.30 "HORA 25".  
1.00 "QUINTO PROGRAMA", por Andrés García Jaime.

y en F.M. 95.4 mgs.

RADIO ZARAGOZA - CANAL 2: Sintonía Musical permanente y boletines informativos, desde las tres de la tarde a la una de la madrugada

CASA  
GALAN

PARA COMER NOCHE  
Y DIA, CASA GALAN  
LE OFRECE, MAYOR  
ECONOMIA

Casta Alvarez, 90  
Teléfono 227644

## CARTELERA

### TEATROS

**ARGENSOLA.** — Compañía Paco Martínez Soria. 7:15 tarde y 11 noche. Te casas a los 60... ¡Y qué!, de Dionisio Ramos. (May. 14 años).

**FLETA.** — 7:15 tarde y 11 noche. Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc, con el estreno de la revista: ¡Esta es mi vida! (May. 18 años).

**PRINCIPAL.** — Compañía Teresa Rabal, José Rubio. Hoy única función! noche 11: «Giga» de Colette. ¡Una divertidísima comedia de éxito mundial! (May. 14 años).

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Besos para ella... pufetazos para todos. Film de Frank Kramer, con Dean Reed.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Chicas de alquiler. Silvia Solar, Nadiuska, Máximo Valverde, Alice Arno.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Tuesta y fuga de Lolita. Pauline Challenor, Amparo Muñoz. "Miss Universo". Arturo Fernández.

**COSO.** — 5-7-9-11 (Mayores de 14 años y menores acompañados). 2.ª semana: El eslabonazo. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Las tentaciones de Enriqueta. M.ª Gracia Bruballa, Carlo Giuffré.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Segunda semana: El viaje. Sofía Loren, Richard Burton. Un film de Vittorio de Sica.

**MOLA.** — 4:30-7:15 y 10:45 (May. 14 y menores acompañados). La estafeta del Tío Tom. Película premiada con la Palma de Oro del Festival de Moscú.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Sex e no sex. Carmen Sevilla, José Sacristán.

**PALAFOX.** — 4:45-7:30 y 10:45 (May. 18). 2.ª semana: Papillon. Cinemascope - Technicolor. Steve Mc Queen, Dustin Hoffman.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Operación Dragón. Panavisión 70 mm. Technicolor y sonido estéreo. Bruce Lee, John Saxon, Ahna Capri.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). La llamaban La Madrina. Eastmancolor. Lina Morgan, José Satornín.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 19.ª semana: Cuerno de cabra. Un film de Method Andonov con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

**CINES DE REFRESCO**

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Señora doctor Eastmancolor. Lina Morgan, José Sacristán.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Las ibéricas. Rosana Yari, Ingrid Garbó.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los vengadores. Cinemascope - Technicolor. William Holden, Ernest Borgnine, Susan Hayward.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). Comisario Sah Antonio. Gerard Barry Nicole Maurey.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos) ¿Dónde vas, triste de tí? Eastmancolor. Vicente Parra, Marga López.

**SALA 2:** 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Visto y no visto. Louis de Funès.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La amante. Raquel Welch, Richard Johnson.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La máquina del amor. Dyan Cannon, John Phillip Law.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Y si no, nos enfadamos. Eastmancolor. Valerie Hill, Bud Spencer.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Siete novias para siete hermanos. La película más divertida.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). ¡Karate! Teng Mei Frang, Lei Cheng Kun.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 14). ¿Qué me pasa, doctor? Technicolor. Barbra Streisand, Ryan O'Neal.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Terrin negro. Françoise Fabian, Bud Spencer.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Rico (Ajuste de cuentas). Chris Mitchum, Barbara Bouchet.

### PALACIO DEL HIELO

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1:30. Continúa desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

GOLFO EN EL CINE, PICANTE EN LA REVISTA Y DECENTE EN TV.

## Tony Leblanc: «LO MALO ME HA SIDO BENEVOLO Y LO BUENO, EXQUISITO»

- ♦ "Cuando hay decoro artístico no se siente la fatiga"
- ♦ "Los moscardones me traen mala suerte"



hacer papeles de "golfo" en el cine, picante en la revista y tremendamente decente en televisión. El aparecer en la pequeña pantalla es entrar en millones de hogares españoles donde habitan niños y ancianos y no se puede jugar con esto. No se pueden hacer piruetas con segunda intención.

—Tony Leblanc ha llevado el gusanillo del boxeo dentro desde siempre. Durante el año 1970, cambiaría las tablas del escenario por las cuerdas del ring y no como boxeador sino como promotor. Sin embargo las cosas no marcharon del todo bien. ¿Qué supuso esto para Tony Leblanc?

—Supuso una experiencia mas de mi vida. Fue el demostrarme donde no me debo meter. Me metí donde no me llamaron. Perdí algún dinero pero no me pesa. Se fue aquel y ha venido otro después. Me sirvió de escarmiento.

—Dice usted que no se arrepiente de esta etapa, pero sinceramente ¿de cuántas cosas haría acto de contricción, ahora mismo?

—Lo haría de tantas cosas que "ARAGON/exprés" sería pequeño para recogerlas todas en una sola edición. Ahora bien, también me alegro en la misma cantidad de cosas. Lo malo ha sido benévolo para mí y lo bueno ha resultado exquisito.

—¿Que ha aportado Tony Leblanc al mundo de la comicidad, de la picaresca?

—Un estilo totalmente nuevo y personal. No se de ninguna estrella de este siglo que haya tenido 25 años de estrellato. Mi estilo es personal y no imito a nadie. Quizá sea por esto por lo que el público me tiene tanto cariño. La admiración que me pueda tener la desconozco.

ALBERTO VILLACAMPA

... "Kid Tunero", "El Moreno", "Cristobalito Gazmoño", "Pepe el heladero", o simplemente Tony Leblanc. Ex-boxeador, Showman, empresario y por encima de todo cómico. Un cómico que nos recibe en su camerino del Teatro Fleta, enfundado en un batín granate, cansado de esas dos funciones que diariamente debe representar y que, como es lógico, debe soportar el mayor peso de ellas.

Tony Leblanc empezó su carrera artística por el año 1936. Desde entonces hasta ahora han pasado casi 40 años...

—Bueno son 39 años desde que comencé —nos rectifica Tony Leblanc—, pero los primeros años fueron de aprendizaje. Comencé haciendo de "boy" en el cine. Puede decirse que de estrellato llevo unos 20 años.

—20 años, son muchos años ¿No? —No, lo que ocurre es que las visceras no tienen la misma potencia a los 30 que a los 52 años, pero cuando hay decoro artístico y ganas de hacer las cosas, enseguida se pasa la fátiga y se vuelven a realizar las cosas y a trabajar con alegría.

—No hace muchos años, usted interpretó, creó, un personaje infantil que era Cristobalito Gazmoño. Un personaje infantil representado por una persona no tan infantil. ¿Le perjudicó, le benefició este personaje?

—Me benefició. Conseguí un público que hasta entonces no tenía, que es el público infantil.

—Tony Leblanc cambia mucho de los "sketchs" de Televisión a los que hace en director...

—Diríamos que soy especialista en

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

Hoy abierto de 4 a 10  
Telefono 37 80 00

Autobuses desde  
Plaza Diego Velazquez



### PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste; 2,15: Apertura y presentación; 2,16: Avance Informativo; 2,20: Panorama; 3,00: Telediario; 3,25: Telerevista; 4,00: Despedida y cierre; 6,30: Carta de ajuste; 6,45: Apertura y presentación; 6,48: Avance informativo; 6,50: Un globo, dos globos, tres globos; 8,00: Telediario; 8,15: Novela; 9,15: Los reporteros; 9,45: A su aire; 10,20: Los manifiestos ("La fiel Jacinta"); 11,00: Telediario; 11,25: Un momento, por favor; 11,30: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

7,30: Carta de ajuste; 8,00: Presentación y avances; 8,01: El tesoro del pirata; 8,30: Polideportivo; 9,30: Telediario; 9,45: Cineclub. Ciclo Akira Kurosawa ("El idiota"); 11,30: Ultima imagen.

"ARAGON/exprés". PAG. 22

## CADA TARDE... Discotecas... CADA NOCHE...

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Viernes tarde y noche, presentación en nuestra ciudad del Grupo Orquestal Femenino LAS AMAZONAS. Domingo tarde y noche, para matrimonios jóvenes. Teléfono 255184.

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### PARSIFAL

Cena con espectáculo, show internacional todas las noches, excepto festivo. Bufet abierto de 10,30 a 3,15. Próximo sábado 5, Patxi Andión, tarde y noche únicas galas, Sevilla, 6. Tel. 379200

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Linán, 8 (detrás Telefónica, (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014

### PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

### CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211250.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

### STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

### POL'NESIAN-BAR

### GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

### SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

### 1800

La música más rítmicamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

**INFORME**

# EL ABORTO

**S**EGUIRA siendo por mucho tiempo tema de discusión y de controversia del del aborto provocado. Inconcebiblemente, países que todos tenemos, por tantos motivos, por países civilizados y cultos, han dado paso franco al aborto provocado. Unos poniendo, condiciones, especialmente teniendo en cuenta el tiempo transcurrido desde la fecundación. Todos, llevados por un egoísmo lastimoso, un pretendido miedo a que lleguemos a ser demasiados, por una parte y, por otra, de personas que tienen también un egoísmo concreto, el de no tener muchas bocas que alimentar, para poder permitirse una libertad y un lujo ajenos por completo a sus deberes fundamentales. Incluso algunos altos dirigentes, como el actual Vicepresidente de los Estados Unidos, dió paso a una Ley de aborto, en su Estado de Nueva York, para que el aborto pudiera practicarse a la demanda, es decir a petición de la interesada y en cualquier momento del embarazo. Otros países condicionan la posibilidad del aborto provocado, si, de no practicarlo, la vida de la madre corre peligro.

LA OTRA VERTIENTE DEL PROBLEMA DE LA POBLACION: CON MATRIMONIOS DE SOLO DOS HIJOS, EL MUNDO SE CONVERTIRIA PRONTO EN UN PLANETA DE CLASES PASIVAS

♦ LA IGLESIA ADMITE EL ABORTO "NO BUSCADO", CUANDO ES CONSECUENCIA DE ALGUN TRATAMIENTO MEDICO COMO EFECTO SECUNDARIO, NO DESEADO NI BUSCADO

## LA POSICION CATOLICA

La iglesia católica no puede inhibirse, ni se ha inhibido ante tamaña calamidad. Cierto que la procreación ha dejado de ser el fin primordial del matrimonio, como enseñaban los antiguos canonistas, pasando a ser el amor, la satisfacción del amor, la razón principal del matrimonio. Pero de esto a consentir la matanza de niños en el vientre de la madre, hay un abismo. Se admite una planificación familiar, pero sin llegar en ningún caso, al asesinato de seres indefensos, al atentado a la vida de los que tienen derecho a ella. Esta prohibición total y categórica el aborto provocado, nace de la idea ya comunitaria admitida por todos los teólogos, de que desde el momento mismo de la fecundación, el ser por nacer está provisto por Dios de una alma inmortal. No es un cuerpo sólo, es ya una persona, un hijo de Dios.

## DOBLE EFECTO

Algunos países, como Francia, admiten el divorcio si peligrá la vida de la madre. Esto tampoco es admisible, así en términos generales. El fin no justifica los medios. Pero hay un margen que conviene conocer. Puede "consentirse" el aborto, pero no buscarlo directamente. Es lo que los tratadistas llaman "el principio del doble efecto". Si para salvar a una mujer embarazada hay que suministrarle un tratamiento o una medicina que va a tener como consecuencia no buscada, y que acaso no se produzca en algún caso, —el aborto, éste puede ser consentido. No se busca el aborto, se "consiente"— Se admite ese "doble efecto" de la medicina buscando el otro efecto, el de salvar la vida de la madre. Algo muy distinto a provocar el aborto en la mujer sana, que puede concluir su nacimiento felizmente.

## NO SOBRAN NIÑOS, FALTAN

Sería un error creer que sobran niños. En realidad faltan. El problema de la población

tiene dos vertientes, una la de los que se llevan las manos a la cabeza pensando que sus nietos y sus biznietos no tendrán pan que llevarse a la boca, y la otra de los que creen que, si sigue disminuyendo, con abortos y con píldoras y con egoísmo, la población, el mundo, se convertirá pronto en una planeta de ancianos, de clases pasivas. Creemos sinceramente que estos últimos tienen más razón que los otros. Si dos personas producen otras dos —el deseado matrimonio de la parejita— la población disminuye, porque no todos los hombres y las mujeres se casan o tienen hijos. Con tres hijos, por matrimonio fecundo, la población se mantiene, con cuatro hijos empieza a aumentar, pero sólo ligeramente. Piensen que son muchos los solteros, los infecundos, los célibes por voluntad propia o porque así se lo exige su condición religiosa. Por eso, si el matrimonio sólo tiene dos hijos llegará eso que decimos: un mundo de clases pasivas, sin personas mayores que, con su trabajo pueden costear sus pensiones.

Pero hay, además, otro aspecto, se ha presentado en Suiza. Doscientos cuarenta mil matrimonios suizos desean adoptar un niño, y no lo encuentran. Cada día es más difícil, para los matrimonios que no tienen hijos y los desean, adoptar un niño. En Suiza no ha sido por el momento autorizado el aborto. En Francia sólo si peligrá la vida de la madre. En Italia, la opinión está ampliamente dividida, aunque el Parlamento haya ya autorizado, el aborto. En España no admitido, ni creemos que sea admitido nunca.

Nadie quiere asesinar a su hijos. Cierto que estos matrimonios prolíficos, por voluntad propia y por bendición de Dios, necesitan ser ayudados por la sociedad cada día mas intensamente. Ya se les ayuda en todos los países, pero hay que ayudarles más. Piensen todos que esos hijos serán los que, con su trabajo, harán posible, que los viejos no se mueran de hambre, que puedan llevar una vida holgada, en su casa o en



establecimientos adecuados y que esos viejos pueden ser ellos mismos.

Suiza está dando un ejemplo. En encuestas periodísticas, sólo el veinte por ciento ha aprobado el intento del Consejo Federal de permitir el aborto provocado.

Podríamos citar otros ejemplos. Pero es tan claro ese principio del doble efecto, y tan claro que matar a un niño no nato es un asesinato sin paliativos, sino con agravantes, que toda obra insistencia parece innecesaria.

Luis MIRO IZQUIERDO

## GALERIAS de ARTE

### GALERIA PRISMA

EXPONE:

**ALBERTO DUCE**

Del 4 al 27

Calle Temple, 10 - Teléfono 225784

## SALA LIBROS

EXPONE

**CELIA CANALS**

FUENCLARA, 2

## FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVO, ocasión. Diapositivas, películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro a color. Calatayud, 3.



## Colegio BURBANO

ENSEÑANZA OFICIAL

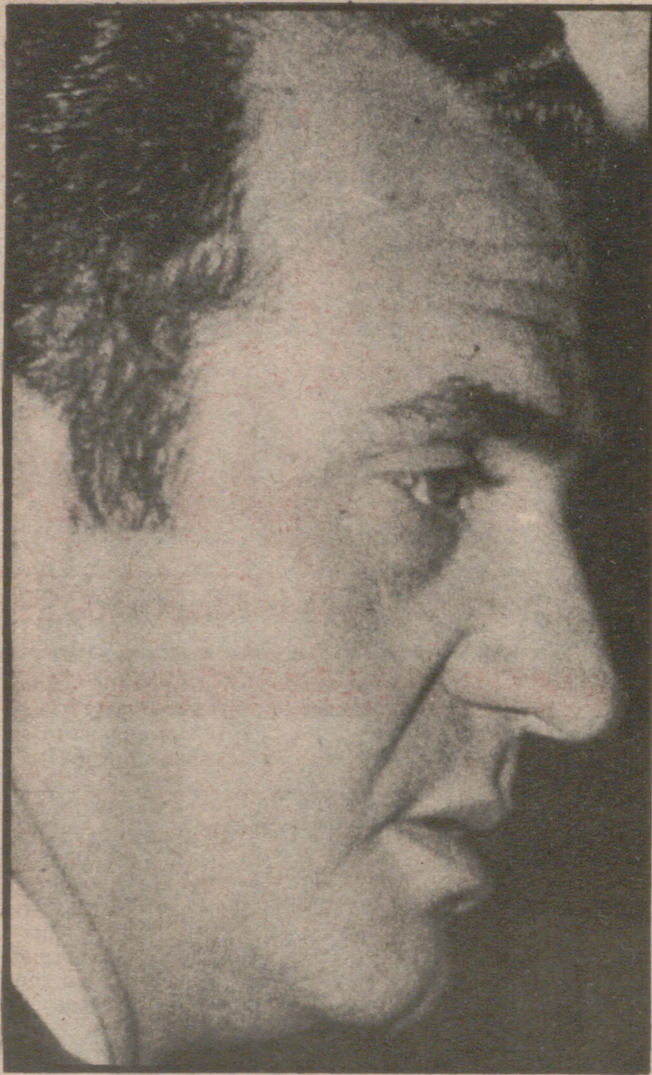
Paseo Ruiseñores, 10-12 - Tel. 37.21.34

**CURSO 74-75**

**BACHILLERATO SUPERIOR C.O.U.**

Matrícula, de 9 a 1, en la Secretaría del Centro

**RESIDENCIA MASCULINA**



José Juan del Solar en «Nuevo Diario»

# No hay nadie que sustituya a Juan Carlos

"SEA SU HIJO EL SUCESOR, AUN ANTES DE REINAR, PARA TENER LA CORONA ASEGURADA ANTES QUE TENER QUE BUSCAR UN REY ENTRE PRETENDIENTES"

MADRID, 8 (Europa Press).— El periódico "Nuevo Diario" publica un artículo firmado por José Juan del Solar Ordoñez, en el que, bajo el título "El infante Felipe", dice entre otras cosas:

"La más pura lógica me dicta de que, si desde 1969 el príncipe don Juan Carlos ha podido ser, y desde luego lo será, el rey de España, lo justo es que su hijo, el infante Felipe, pudo ser, y de hecho lo será, el príncipe heredero; si así está, si ya pudo ser, ¿por qué esta absurda y dañina incertidumbre para la estabilidad nacional?"

"Si se me permite una expresión vulgar, con el fin de que me entiendan las gentes menos preparadas del país —dice después—, he de señalar que el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, no es inmortal y que ni él ni nadie sabe los designios de Dios sobre su persona, lo cual quiere decir que, en el supuesto, ni deseable ni previsible, de una muerte prematura, la sucesión en la Jefatura del Estado quedaba de nuevo en el aire, con los riesgos y desventuras que esto implicaría para la nación, cuando lo lógico, lo normal, lo jurídico y lo deseable para bien de

la patria, es que su hijo asuma en esos momentos todos los derechos que a su padre le correspondían, evitando de esta forma soluciones precipitadas, reuniones innecesarias y juegos políticos de altura catastrófica para el país, y ofreciendo, por otro lado, estabilidad, confianza y seguridad, aún a pesar de su minoría de edad".

Dice después que la edad del infante Felipe, aún en el supuesto de tener asegurados sus derechos, engendraría una regencia que no es deseable, pero el artículo estima "que mejor es tener la Corona asegurada en una persona que buscar un rey entre pretendientes, cuales, sinceramente no veo pues creo, y aquí no se trata de menoscabar la discrecionalidad que tuvo el Jefe del Estado en la elección de su sucesor, no existe ni deseo ni fuera de nuestras fronteras persona capaz de sustituir en caso de muerte a don Juan Carlos de Borbón, con la preparación y virtudes para reinar al confluír sobre el mismo razones históricas, naturales, legales y, de hecho, de seguridad nacional".

A finales de siglo:

# LA ELECTRICIDAD SERA NUCLEAR

en un 30 por ciento

MOSCU, 8 (Crónica por Celso COLLAZO, de la agencia "Efe", especial para "ARAGON/exprés").— Un ilustre científico, el doctor A. Alexandrov, director del Instituto Kurchatov de Energía Atómica de Moscú, explicaba recientemente que la necesidad de energía nuclear es tan evidente que para fines del presente siglo un treinta por ciento de la electricidad que se produzca en el mundo procederá de centrales nucleares. En algunos países, añadía el referido científico, esta proporción alcanzará el sesenta por ciento.

Sobre este criterio se basa el programa soviético de construcciones nucleares para la producción de electricidad, iniciado en el Alexei Kosiguin, ante el vigesimocuarto Congreso del Partido Comunista.

"Este programa —afirmó Kosiguin—, preve la puesta en funcionamiento durante los próximos diez a doce años de centrales atómicas con una capacidad total de treinta millones de Kilowatios".

Puesto que las unidades óptimas de producción de este tipo de centrales se consideran en un millón o más de kilowatios de capacidad, se puede calcular que en el programa se contempla la construcción de unas treinta centrales.

## ASOMBRO EXTRANJERO

Semejantes proyectos no dejan de causar asombro en los observadores extranjeros teniendo en cuenta que la U. R. S. S., con su inmenso territorio y sus vastos recursos hidráulicos y de carbón, petróleo y gas natural,

SOBRE ESTE CRITERIO SE BASA EL PROGRAMA SOVIETICO DE CONSTRUCCIONES NUCLEARES

LOS PROYECTOS DE LA URSS -CON SUS RECURSOS HIDRAULICOS, DE CARBON, GAS NATURAL Y PETROLEO- ASOMBAN A LOS OBSERVADORES EXTRANJEROS

tiene sobradas reservas de energía convencional para no tener que recurrir al átomo en semejante escala.

Se recuerda a este respecto la existencia del formidable complejo de saltos hidráulicos de los ríos de Siberia, donde hay plantas como la de Ust-Ilim o la de Sayano-Shushenskoye con cuarenta y seis millones de

kilowatios de potencia, una formidable producción de petróleo de unos 500 millones de toneladas y 30 millones de metros cúbicos de gas natural y 700 millones de carbón.

No obstante, a pesar de toda esta fabulosa riqueza de fuentes de energía, la Unión Soviética concede absoluta prioridad a la producción eléctrica a través de centrales nucleares para no quedarse rezagada en el esfuerzo que en este terreno lleva a cabo todos los países industriales del mundo. Las razones de esta postura son bien conocidas y han sido reiteradamente expuestas por todos los economistas.

El carbón, por ejemplo, es tan abundante en la tierra que apenas de dos tercios por ciento de reservas habrá agotado hacia el año 2.000 pero su transporte sin embargo, es tan caro y requiere tan enormes recursos de metal para conducirlo de lejanos lugares de consumo que ha obligado a intensificar el uso de petróleo y el gas como recursos energéticos.

## "NEUTRON RAPIDOS"

No obstante, a diferencia del carbón, el petróleo y el gas se agotan rápidamente y los nuevos descubrimientos marinos con muchos más costosos de explotar. Además el gas y petróleo, son más importantes, y por lo tanto más económicos, como materias primas para la industria química que como fuente de energía.

Naturalmente que las reservas de uranio-235, combustible de las centrales atómicas, son también limitadas. Se calculan en diez millones de toneladas para fines de siglo estarán prácticamente agotadas. Por lo afortunadamente, existe un principio de Física Nuclear que el doctor Alexandrov describe como "la reacción en cadena que conduce a una continua descarga de energía" y que se aplica mediante la construcción de reactores llamados en la U. R. S. S. "neutrón rápidos" (como el existente en Chevchenko, a orillas del mar Caspio) que además de producir energía, producen también nuevo combustible atómico: el "Plutonio-239". De aquí el nombre en inglés de "breeders", criadores, por "crian", en efecto, nuevo combustible.

Según el referido académico y científico, mediante la utilización de estos reactores se multiplicará de 20 a 30 veces cada tonelada de uranio disponible, lo que se superan las actuales reservas de petróleo.

Este procedimiento, por otra parte, permitirá aprovechar los recursos "pobres" de uranio dispersos por rocas y agua de mar, que son virtualmente inagotables.

"Hoy día —concluye el académico Alexandrov— podemos decir firmemente que la energía procedente de la fisión nuclear puede garantizarse con "stocks" de combustible artificial, por muchos cientos de años y la escuela de su desarrollo no estará jamás limitada por recursos de combustible".

## DESCRIBIENDO LA SITUACION CHINA

# MAO, GROSERO

PEKIN, 8 (Efe-Reuter).— Una de las frases más groseras de Mao Tse-Tung le sirven hoy a "Diario del Pueblo" para describir la actual situación política china.

La frase pronunciada por Mao nada menos que en 1938, es la siguiente: "Comer y luego vaciar el vientre, ¿no es comer en vano? dormir y luego levantarse ¿no es dormir en vano? ¿Pueden plantearse las preguntas de esta manera?, yo creo que no".

El periódico utiliza la frase para comentarla en el sentido de que China debe estar preparada tanto para avanzar como para retroceder, ya que la situación política evoluciona en espiral, no en línea recta.

Los observadores opinan que el artículo del periódico quiere aludir a la actual campaña de crítica contra la influencia del ex-ministro de defensa Lin Piao, al mismo tiempo que salirle al paso a quienes exigen resultados más espectaculares.

